Poštnina plačana v gotovini.

Leto XII., štev. 249 — Ljubljana, sreda 28. oktobra 1931 — Cena 2 Din

Upravništvo: Ljubljana, Knafljeva ulica 5. — Telefon št. 3122, 3123, 3124, 3125, 3126.
Inseratni oddelek: Ljubljana, Šelenburgova ul. 3. — Tel. 3492 in 2492.
Podružnica Maribor: Aleksandrova cesta št. 13. — Telefon št. 2455.
Podružnica Celje: Kocenova ulica št. 2. — Telefon št. 190.
Računi pri pošt. ček. zavodih: Ljubljana št. 11.842. Praha číslo 78.180. Wien št. 105.241.

JUTRO

Naročnina znaša mesečno 25.— Din, za inozemstvo 40.— Din.

Uredništvo:
Ljubljana: Knafljeva ulica 5. Telefon št. 3122, 3123, 3124, 3125 in 3126.
Maribor: Aleksandrova cesta 13. Telefon št. 2440 (ponoči 2582).
Celje: Kocenova ul. 8. Telef. št. 190.

Rokopisi se ne vračajo. — Oglasi po tarifu.

Diplomatski incident zaradi Borahovih izjav

Konflikt med Borahom in poljskim poslanikom v Washingtonu – Borah je zagrizen revizijonist

Newyork, 27. okt. n. Senator Borah je s svojim stališčem in s svojo izjavo glede poljskega koridorja izzval diplomatski incident. Pri sprejemu, ki je bil prirejen na čast Lavalu, je poljski poslanik Filipowicz prosil nekega znanega poslanika, naj ga predstavi senatorju Borahu. Ko sta se z Borahom seznanila, je Filipowicz ameriškemu senatorju dejal, da ne odobrava njegove izjave, da je poljski koridor v veliko škodo Nemcem. Filipowicz je naglasil, da Borah ne pozna tamkajšnjih prilik in da gotovo ne ve, da prebiva na tem ozemlju 80 odstotkov čistokrvnih Poljakov. Borah je na to ironično pripomnil, da bi Poljaki najraje videli, da bi jih bilo 100 odstotkov. Filipowicz je naslednjega dne objavil ta razgovor v nekem washingtonskem listu, da dokaže, kako nepoučen je senator Borah o položaju na Poljskem. Borah je nato v nekem drugem listu objavil odgovor, češ da je zelo čudno, da more biti poslanik neke tuje države in diplomat tako indiskreten in v listih objaviti privaten razgovor.

Pariz, 27. oktobra. n. Poljski zunanji minister Zaleski, ki se mudi v Parizu, je novinarjem izjavil, da poljska vlada ne bo zavzela nikakršnega posebnega stališča proti senatorju Borahu. Poljski narod in poljska vlada lahko dasta na Borahove revizijonistične izjave in predloge samo en odgovor: Nemogoče!

Pasivna bilanca Grandijevega poseta v Berlinu

Uradni komunike — Skepsa nemške javnosti — Strah pred Youngovim načrtom

Berlin, 27. okt. r. Grandijevo bivanje v Berlinu je po sprejemu pri državnem predsedniku Hindenburgu in po zaključitvi oficijelnih razgovorv zavzelo privatni značaj.

O njegovih razgovorih z državnim kancelarjem Brüningom je bil izdan uraden komunike, ki pravi med drugim, da so se razgovori nadaljevali tam, kjer so bili prekinjeni pred nekaj meseci, ko je bil Brüning v Rimu. Grandi in Brüning sta govorila o vseh mednarodnih vprašanjih in pripoznala, da je rešitev teh vprašanj vedno bolj nujna. Izrazila sta nado, da bodo vsi narodi sodelovali pri rešitvi svetovne krize, ker se drugače kriza sama ne da odstraniti.

Berlinski tisk je spremljal Grandijeve razgovore z zanimanjem, ki pa je bilo vse prej kakor politično. Simpatično so pisali o Mussolinijevem odposlancu, a na vseh poročilih in komentarjih se je poznalo, da jim manjka vsakršno politično ozadje. Povsod pa je nazadnje prevladalo mišljenje, da so se razgovori zaključili brez vsakega konkretnega uspeha. O tem priča končno tudi sam uradni komunike, ki govori le o splošnem značaju razgovorov, o soglasju in nadah obeh prizadetih strank. Tako se je zaključila bilanca Grandijevega poseta s splošnim primankljajem.

Vse večja pa je skepsa še posebej zaradi Lavalovih in Hoovrovih washingtonskih ugotovitev o ponovni uvedbi Youngovega načrta. Porazni vtis teh washingtonskih vesti je postavil v senco vse italijansko-nemško prijateljsko sodelovanje.

Proces proti voditeljem poljske opozicije

Enajst bivših poslancev iz vrst opozicije obtoženih zaradi protidržavnega rovarjenja

Varšava, 27. okt. d. Pred tukajšnjim okrožnim sodiščem se je pričela včeraj zaključna razprava o takozvani brestovski aferi. Zagovarjati se mora 11 obtožencev in sicer poslanci dr. Liebermann, Barlicki, Dubois, Mastek, Pragier, Ciolkosz, Baginski, Putek, Sawicki, bivši ministrski predsednik Vitos in bivši notranji minister dr. Kiering. Vsi obtoženci so bili lani pozimi internirani v trdnjavi Brest-Litovsk zaradi protidržavnega rovarjenja, pozneje pa so bili izpuščeni. Kakor trdi obtožnica, ki obsega 80 s strojem pisanih strani, so obtoženi poslanci od l. 1928 do septembra 1930 pripravljali sporazumno prevrat za nasilno odstranitev vlade. V to svrho so hoteli zbuditi med prebivalstvom revolucijonarni pokret ter ga nahujskati k nepokorščini in bojkotu davkov. Razen tega se jim očita, da so organizirali revolucijonarne čete ter jih oborožili. Na zunaj je nastopala njihova organizacija pod imenom »Centrolew« ter je izdelala načrt za nasilno prevzetje oblasti v državi. Nato je sledilo sklicanje krakovskega kongresa, ki je sprejel revolucijonarne sklepe, med njimi tudi proti državnemu predsedniku. Organizacija »Centrolew« je izdala navodila za mobilizacijo množice in za oborožen pohod v Varšavo, kar je dovedlo 14. septembra lani do krvavih dogodkov v 22 mestih.

K razpravi je pozvanih na zahtevo državnega pravdništva 186 prič, na predlog zagovornikov pa 100 prič, med njimi bivši predsedniki parlamenta Daszinski, Ratay, Trompszinsky, nadalje bivši ministrski predsednik Bartel ter poslanec Korfanty. Računajo, da bo proces trajal približno pet tednov.

V današnji razpravi je obtoženi socijalistični vodja dr. Liebermann v dveurnem govoru strastno napadal obstoječi režim, dočim je obtoženi socijalist Barlicki v svojem zagovoru napadal državnega predsednika.

Komunistično rovarjenje v Nemčiji

Zaplemba velike množine razstreliv — Izsledeni načrti priprav za železniške atentate

Berlin, 27. oktobra n. Kriminalna policija je te dni izvedla velikopotezno preiskavo po vseh hišah in stanovanjih, v katerih prebivajo komunisti. Preiskava je v polni meri uspela ter je policija zaplenila okrog 300 kg razstreliva, kar bi zadostovalo, da se požene v zrak velik del Berlina. Samo v stanovanju znanega komunističnega voditelja Nikole Überbrückena so našli okrog 100 kg razstreliva. Pri tem so dognali, da Überbrücken ni bil glavni organizator vsega podzemskega in protidržavnega rovarjenja. Glavni krivci so še neznani. Dognali so, da so komunisti po vsej Nemčiji razpredli sarotniške mreže. V Überbrückenovi hiši so našli točne načrte nemških železnic in važnejših železniških objektov. Sklepajo, da so komunistični zarotniki pripravljali tudi železniški atentat. Našli so strokovnjaško izdelane ročne granate, sisteme električnih žic z vžigalniki in druge priprave za bombe in peklenske stroje. Dognali so, da je bilo razstrelivo nemškega izvora.

Vesti o zaplembi velike količine razstreliva so izzvale v javnosti mnenje, da je bil znani Matuška gotovo tudi član ene ali druge teh zarotniških skupin.

Važni sklepi balkanske konference

Načrt balkanskega pakta izključuje vojno kot zakonito sredstvo nacionalne politike — Politično sodelovanje balkanskih narodov

Angora, 27. oktobra. AA. Na včerajšnji zaključni seji druge balkanske konference so delegati soglasno sprejeli naslednjo politično resolucijo:

1. Predsedstvo druge balkanske konference bo izročilo izvršilnemu odboru v nadaljnje proučevanje načrt balkanskega pakta. Določbe tega pakta izključujejo vojno kot zakonito sredstvo nacijonalne politike in predlagajo arbitražo in vzajemno pomoč.

Naloga tega odbora bo nadalje, da prouči predloge o lojalni izvršitvi posameznih določb mednarodnih pogodb. Semkaj spadajo tudi določbe o manjšinah.

Končno poročilo o teh vprašanjih bo izročeno tretji balkanski konferenci.

2. Spričo potrebe balkanskega pakta je konferenca mnenja, da bi vlade balkanskih držav v čim krajšem času sklenile pakt o splošni arbitraži in prijateljstvu.

3. Konferenca tudi to pot povsem soglaša z željami prve balkanske konference, naj bi se zunanji ministri balkanskih držav sestajali vsaj enkrat na leto. Zato prosi turško vlado, naj izdela v tem pogledu potrebne predloge.

4. V imenu balkanskih narodov izreka konferenca željo, naj bi bila na prihodnji splošni konferenci za razorožitev v Ženevi sprejeta mednarodna konvencija o znižanju sedanje oborožitve.

Konferenca poziva države, ki so se udeležile druge balkanske konference, naj doma pripravijo pogoje za uspeh splošne konference o razorožitvi.

Angora, 27. oktobra. AA. Delegacije druge balkanske konference so bile včeraj na čajanki pri predsedniku turške republike. Kasneje je bil v njihovo čast prirejen koncert.

Iz turške prestolnice so delegacije odpotovale s posebnim vlakom.

Revolucionarni pokret na Cipru

London, 27. oktobra d. Revolucionarni pokret na Cipru se po zadnjih vesteh čedalje bolj širi. Pod vodstvom škofa v Keryniji na severu Cipra je napadla velika množica poslopje angleškega komisarja, odstranila angleško zastavo ter razvila grško. Po vsem Cipru je prišlo do krvavih spopadov med protiangleškimi demonstranti ter policijo. Pri izgredih so bile ubite tri osebe, dočim jih je bilo 67 ranjenih, med njimi 35 policistov. Nad vsem otokom je proglašeno obsedno stanje.

Kritje nemških bankovcev

Berlin, 27. oktobra AA. Po najnovejšem izkazu nemške državne banke znaša kritje novčanic z zlatom 29.4 %, dočim je znašalo po prejšnjem izkazu 28.6 %.

ZGODOVINSKE VOLITVE V ANGLIJI

Brez protikandidatov izvoljenih 68 poslancev — Splošni volilni izidi bodo znani šele danes — Ogromna udeležba pri volitvah

London, 27. okt. g. Angleški narod odloča danes o sestavi nove spodnje zbornice, ki bo za nadaljnji razvoj Anglije velikega pomena. Še nikoli v angleški parlamentarni zgodovini ni bilo zanimanje naroda za volitve tako intenzivno, kakor za današnje.

Dasi je v zgodnjih jutranjih urah ležala nad Londonom in okolico gosta megla, se je vendar od ure do ure stopnjevalo zanimanje za volitve. Zato računajo, da bo volilna udeležba kljub izredno slabemu vremenu naravnost ogromna. Volilnih upravičencev je 30 milijonov in imajo izvoliti 548 izmed vseh 615 poslancev spodnje zbornice. Ostalih 67 poslancev je smatrati za izvoljene, ker v njihovih volilnih okrajih niso bili postavljeni nasprotni kandidati.

V volilni agitaciji uporabljajo avtomobile in vozila vseh vrst. Tudi letala so krožila živahno nad Londonom ter metala na mesto ogromne množine volilnih letakov. Za 548 sedežev spodnje zbornice se poteguje skupno 1219 kandidatov. Za vlado narodne unije nastopa 517 konservativcev, 121 liberalcev, 39 liberalnih nacijonalistov in 21 članov takozvane nacijonalne delavske stranke Macdonaldove skupine. Opozicijo zastopa 513 kandidatov delavske stranke, 23 članov nove Mosleyeje stranke, 25 komunistov in 27 neodvisnih. Volilni lokal iso bili odprti do 9. zvečer. V večini volilnih okrajev se bo pričelo štetje oddanih glasov šele jutri. V Londonu in večjih mestih se je pričelo štetje takoj po končanih volitvah. Ponoči ali v zgodnjih jutranjih urah bodo morda znani volilni izidi iz 215 volilnih okrajev. Angleške brezžične družbe bodo vso noč do 4. zjutraj objavljale volilne izide in tudi v številnih hotelih, restavracijah, kinematografih in gledališčih jih bodo zvočniki naznanjali v rednih presledkih.

Redko kdaj je bilo v volilnih bojih v Angliji toliko in tako težkih nemirov, kakor jih beleži borba za sedanje parlamentarne volitve. Nemiri so dosegli višek včeraj v Hemsingtownu, kjer je prišlo v noči do spopada med komunisti in pristaši nacionalne vlade. Okoli 500 komunistov je oboroženih s koli, steklenicami za pivo, noži in železnimi drogi vdrlo na zborovanje konzervativcev, kjer je prišlo kmalu do krvavega preteka. Pri tem je bilo več oseb lažje ranjenih. Štiri dijake, ki so bili hudo ranjeni, večinoma z noži, so morali prepeljati v bolnico. Nekemu stražniku so komunisti s steklenico za pivo razbili lobanjo, tako da dvomijo, če bo ostal živ. Do divjega pretepa je prišlo tudi v mestu Belhamu.

Položaj nacijonalne vlade v današnjih volitvah presojajo v splošnem zelo dobro. Na borzi so notirale menice za nacijonalno vlado z večino 197—201 mandata. Kljub temu v nekaterih severnih volilnih okrajih vladni kandidati najbrže ne bodo uspeli. Po večini so to okraji, v katerih kandidirajo ministri ali bivši ministri. Tako je predvsem položaj ministrskega predsednika Macdonalda v njegovem volilnem okraju Seahamu zelo slab. Isto velja tudi za bivšega državnega podtajnika za dominijone Thomasa, ki kandidira v Derbvju, in za liberalnega notranjega ministra Herberta Samuela, ki je bil postavljen kot kandidat v volilnem okraju Darwenu. Tudi v Burnleyu, kjer kandidira vodja delavske stranke Henderson, je položaj vladnega kandidata zelo dvomljiv.

Volilni pokret je dosegel višek v popoldanskih urah. Na tisoče volilnih agitatorjev je delilo letake in nad Londonom je krožilo ducate letal, ki so metali na volilne okraje goste množine letakov. Agitacijski odbori imajo samo v prestolnici na razpolago okoli 20.000 avtomobilov, s katerimi prevažajo na volišča obolele ali ostarele volilce. V volilnem okraju ministrskega predsednika se množice pričele oblegati volilni lokal že od 8. ure dalje. Ministrski predsednik je še včeraj obiskal 28 mest in govoril na 5 volilnih shodih. Značilno je, da je tudi londonski nadškof izdal volilni manifest, v katerem poziva narod, naj glasuje za nacijonalno vlado. Če bi zmagala opozicija, naglaša ta volilni manifest, bo angleški funt v teku 24 ur vreden samo še 5 šilingov, po enem tednu 1 šiling in po enem mesecu samo 1 penny.

London, 27. oktobra s. Snowden je apeliral na narod, naj zagotovi nacionalni vladi triumfalno večino in pokaže svetu, da angleški pogum še ni upadel. Policija je imela včeraj izredno mnogo posla. V Wihtechapelu so komunisti izzvali nemire in je morala policija nastopiti z gumijevkami.

London, 27. oktobra v. Listi poročajo, da se je v zadnjih tednih vtihotapilo na Angleško mnogo moskovskih agentov, ki so prišli, da bi pri volitvah podprli komunistično stvar. Obmejne oblasti so že dalje časa opažale, da prihajajo na Angleško v nenavadno velikem številu razni trgovci in trgovski agenti, večinoma Madžari, Nemci in židje, ki govore gladko angleški. Ko so se začele oblasti podrobneje zanimati za ta pojav, so prišle na to, da gre za komunistične emisarje. Kot svoječasni emigranti so se v Ameriki naučili angleškega jezika in pozneje stopili v službo Moskve, ki jih je sedaj poslala na Angleško, da bi tu podprli komunistično agitacijo. Vsi so dobro založeni z denarjem. Okrog sto jih je bilo zadnje dni aretiranih in poslanih nazaj preko meje.

London, 27. oktobra g. Ministrski predsednik Macdonald je zaprosil člane vlade, naj bodo v četrtek dopoldne v Londonu, ker se bo vršila seja ministrskega sveta, na kateri se bo reševalo več važnih vprašanj. Člani novega parlamenta se bodo sestali že 3. novembra zaradi volitve predsednika. Pri tej priliki bodo novi člani parlamenta tudi prisegli.

Rekordna udeležba v silni megli

London, 27. oktobra. g. Več tisoč delavcev in nameščencev, ki so hoteli iti danes na poti na delo volit, tega ni moglo storiti, ker je nad Londonom in vso Anglijo padla katastrofalna megla. Megla je bila v posameznih delih Londona tako gosta, da sploh ni bilo mogoče najti volilnih lokalov, na katerih so stranke namestile ogromne napise, razsvetljene z baklami. Pred posameznimi volilnimi lokali so celo postavile ljudi z velikimi zvonci, da so opozarjali množice volilcev na lokal. Tudi volilna agitacija je zaradi goste megle v popoldanskih urah precej trpela. Avtomobili skoraj sploh niso mogli voziti po cestah. Kljub vsem tem zaprekam pa je bila volilna udeležba rekordna. Potek volitev je bil do sedaj povsod miren. Brez megle je bil edino volilni okraj ministrskega predsednika Seaham, kar smatrajo babjeverneži kot dobro znamenje za Macdonalda. Kralj bo sprejemal volilne rezultate do polnoči.

Intervencija naše vlade v Sofiji

Če bolgarska vlada ne bo preprečila napadov na naše ozemlje, bo Jugoslavija zahtevala intervencijo Društva narodov

Beograd, 27. okt. r. »Vreme« poroča iz Sofije: Glede na jugoslovenski protest zaradi ponovnih napadov z bolgarskega na jugoslovensko ozemlje je bilo s pristojnega mesta izdano naslednje obvestilo:

Nota, o kateri piše bolgarski tisk, je bila izročena pred osmimi dnevi. Jugoslovenski poslanik g. Vukčević je bil pri ministrskem predsedniku Mušanovu ter je urgiral odgovor na jugoslovensko noto. Na sestanku se je vršil o tem daljši razgovor. G. Vukčević je poudarjal željo svoje vlade, naj bi bolgarska vlada ukrenila resne in odločne korake, da se napadi, ki motijo dobre sosedne odnošaje preprečijo, ker bi bila Jugoslavija v nasprotnem primeru prisiljena, da spravi to vprašanje pred Društvo narodov. Člen 12. pakta Društva narodov daje Jugoslaviji pravico, da zahteva intervencijo Društva narodov.

Sofija, 27 okt. r. Iz Džumaje poročajo, da je v pretekli noči okrog 2. zjutraj eksplodirala na glavnem trgu bomba. Od eksplozije je bilo poškodovanih več poslopij. Človeških žrtev k sreči ni bilo. Atentatorji so pobegnili.

Parlamentarna preiskava o režimu Demokratičeskega Zgovora

Sobranje je na predlog zemljoradnikov sklenilo po posebni parlamentarni anketi preiskati delovanje Demokratičeskega zgovora ter postaviti krivce pred sodišče

Sofija, 27. oktobra. v. Organ zemljoradniške stranke »Pladne« poroča, da je narodni poslanec Daščijev vložil v sobranju predlog, v katerem zahteva, naj posebna parlamentarna anketa preišče vse delovanje Demokratičeskega Zgovora od 9. junija 1923 do 21. aprila 1931, to je za dobo od padca Stambulijskega pa vse do zadnje Ljapčeve vlade. Predlagatelj naglaša, da je zagrešil ta režim nebroj zločinov nad državo in narodom in da bi bila tudi sedanja vlada soodgovorna, ako bi te zadeve ne preiskala in ugotovila krivcev. Predlog naposled zahteva, da se vsi krivci postavijo pred redno sodišče, ki naj jih sodi po obstoječih zakonih. Predlog je bil z veliko večino sprejet. V zvezo s tem predlogom spravljajo v političnih krogih tudi sestanek, ki se je vršil te dni v Južni Franciji med predsednikom sobranja Malinovom in med bivšim ministrskim predsednikom Ljapčevom. V krogih Demokratičeskega Zgovora poudarjajo, da gre pri vsej stvari le za političen manever, ki naj bi pred narodom diskreditiral voditelje Demokratičeskega Zgovora, da bi mogli zemljoradniki pri nedeljskih občinskih volitvah doseči večji uspeh. Zemljoradniki s svoje strani pa napovedujejo senzacijonalna odkritja o nezaslišanih korupcijskih aferah.

Zakaj je potrebna udeležba pri volitvah

Drugi veliki govor zunanjega ministra Marinkovića — Pobijanje gospodarske krize bo uspešno le ob sodelovanju vsega naroda – Manifestacija za politiko pomirjenja

Beograd, 27. oktobra. r. Zunanji minister dr. Voja Marinković je imel včeraj svoj drugi veliki volilni shod v golubaško-zviškem srezu. Govoril je v Golubcu, kjer se je zbralo nad 3000 ljudi iz vseh krajev sreza. V svojem govoru je dr. Marinković med drugim izjavil:

V nedeljo 8. novembra moramo izvršiti veliko državljansko dolžnost. Vem, da vas ni treba opozarjati na vaše državljanske dolžnosti, ker ste jih vedno vršili z vso požrtvovalnostjo in ljubeznijo do domovine. Toda tokrat se vrše volitve v posebnih okoliščinah. Ker je v tem srezu postavljena samo ena kandidatura, bo marsikdo smatral, da bo kandidat itak izvoljen in bo raje ostal doma. Toda to se ne sme zgoditi. *Tokrat narekujejo višji državni interesi, da gremo vsi do zadnjega moža na volišče.*

Govoreč o 6. januarju, je dr. Marinković obrazložil, kako je prišlo do teh zgodovinskih izprememb. Obširno je orisal delo vlade za pomirjenje duhov in za slogo med narodom. Opozarjal je na primer Poljske, ki je bila svoječasno velika in močna država, ki pa je pozneje propadla, ker narod ni bil složen. Nad sto let so morali biti Poljaki zopet pod tujim jarmom in šele svetovna vojna jim je vrnila svobodo. Tudi mi smo si s tolikimi žrtvami priborili svobodo in uedinjenje in zato moramo paziti, da nas ne doleti usoda Poljske.

Govornik je nato prešel na gospodarski položaj ter je naglasil, da vlada storila vse, da se gospodar. kriza kar najbolj omili. Že poldrugo leto se bavi vlada s tem problemom in vodi pogajanja z vsemi državami v svrho nove ureditve trgovinskih odnošajev, da bi mogel naš kmet bolje prodati svoje pridelke. Če tudi je jasno, da mora biti tudi gospodarske krize enkrat konec, moramo vendar gledati na to, da to krizo čim lažje in brez večje škode prebolimo. Baš zaradi ukrepov, ki so in bodo še potrebni v to svrho, pa je nujno, da sodeluje pri tem ves narod.

Kajti tudi najboljši ukrepi nič ne pomagajo, ako ne odgovarjajo razpoloženju in stvarnim razmeram prebivalstva. Že star pregovor pravi, da več oči več vidi. Zato bo tudi mnogo lažje izdati pravilnejše ukrepe, ko bo pri tem sodelovala Narodna skupščina, v kateri bodo predstavniki prebivalstva iz vseh srezov, da bodo mogli vladi svetovati, kar bo potrebno. Baš zaradi tega je potrebno, da greste 8. novembra vsi na volišče, kajti bodoči narodni poslanci bodo v Narodni skupščini veljali toliko, kolikor bodo imeli glasov, to se pravi, kolikor prebivalstva bodo predstavljali. Zato vas prosim, da v svojem lastnem interesu, v interesu naroda in države 8. novembra kot en mož greste na volišče in s tem pokažete, da ste vsi za to, da se politika pomirjenja, sloge in notranje ureditve nadaljuje.

Izid švicarskih volitev

Bern, 27. okt. AA. Sedaj so znani končni izidi parlamentarnih volitev v Švici. Volitve so bile izvedene po novem volilnem zakonu, po katerem se število poslancev v švicarskem parlamentu omeji na 187, dočim jih je bilo doslej 196.

V novem parlamentu bo 52 svobodomislecev (doslej 58), 44 katoliških konzervativcev (46), 49 socialistov (50), 30 kmetov, obrtnikov in meščanov (31), 12 zastopnikov drugih strank, med temi 3 komunisti. Komunisti so pridobili en mandat, razne skupine pa so imele doslej 13 poslancev.

Odredba o fakturiranju blaga v dinarski veljavi

Beograd, 27. oktobra p. »Službene novine« objavljajo odredbo finančnega ministrstva, ki se glasi: Fakturiranje blaga v državi se ne sme izvrševati v tujih valutah in se ne sme niti vezati s tujimi valutami, marveč se more izvrševati izključno le v dinarjih brez vsake klavzule. Prestopki se bodo kaznovali po zakonu o kazenskih sankcijah z dne 8. oktobra t. l.

Zakon o izpremembi mej dravske banovine

Beograd, 27. oktobra p. »Službene novine« so objavile zakon o izpremembah mej v dravski in drinski banovini, ki so s tem uveljavljene.

Opera »Morana« po radiju

Zagreb, 27. oktobra n. Dne 29. t. m. bodo oddajale tri radiopostaje opero »Morano«, ki se bo izvajala v zagrebškem gledališču. Dirigiral jo bo njen skladatelj Gotovec.

Ob češkoslovaškem narodnem prazniku

Češkoslovaška republika slavi danes svoj narodni praznik, obletnico svojega vstajenje iz stoletnega robstva in obletnico nove državne samostojnosti. Ta praznik bratskega naroda je v veliki meri tudi naš praznik. Ne samo, da nas veže skupno slovansko poreklo; še tesnejše nas je zvezalo in nas bo trajno vezalo dolgoletno skupno trpljenje pod tujim jarmom, borba proti nasilju in končno zmaga nad njim, ki je rodila tako našo svobodo, kakor svobodo češkoslovaškega naroda.

Obe državi sta nastopili pot svoje samostojnosti z enakimi šansami. Kolikor je bila Češkoslovaška kulturno in gospodarsko jačja, v toliko je bila Jugoslavija politično na boljšem, ker se je lahko naslonila na državno tvorbo, že znano in državnopravno priznano v mednarodnem svetu. Ako pa pogledamo danes nazaj in premerimo pot, ki sta jo bratski državi prehodili v dobrem desetletju, se ne moremo ubraniti žalostnega občutka, koliko smo zaostali v marsikakem pogledu za bratsko republiko; ne moremo se ubraniti občutka, da smo zapravili z brezplodnimi spori in prepiri deset najugodnejših let za delo na okrepitvi in ureditvi države.

Narodno navdušenje in veselje nad težko priborjeno svobodo so Čehoslovaki izrabili kot dragoceno glavnico; gradili so svojo državo na tem temelju in danes lahko sebi v ponos in drugim za vzgled kažejo na uspehe svojega modrega in vztrajnega dela. Češkoslovaška stoji danes v svetu kot dobro organizirana in ustaljena država, ki vživa ugled, kakršnega nima marsikatera po površini in številu prebivalstva mnogo večja država. Res so se tudi na Češkoslovaškem razvili srditi strankarski boji, ki so pripravili državi marsikatero težkočo. Toda v odločilnih trenutkih, vselej in povsod, ko je šlo za interese državne in narodne celote, sta prišli do izraza in veljave velika narodna zavednost in politična zrelost češkoslovaškega naroda. Stranke so v takih vprašanjih vedno podredile svoje interese blaginji naroda in države. Vse, kar je čutilo slovansko je zgrabilo za delo in je v trdi borbi obrezuspešilo vse poskuse domačih razdiralnih življev in onih skupin, ki so svoj narodni interes iskale izven meja narodne države. Voditelji in množice niso iskali zasebnih koristi, marveč so svoj najvišji cilj videli v krepki, konsolidirani in dobro urejeni državi, vedoč, da je le v takšni državni skupnosti zajamčen obstoj tako celoti, kakor posameznikom.

Mladi Jugoslaviji, na žalost, ni bilo usojeno, da v prvem desetletju doseže enakih uspehov. Naši voditelji so v svoji kratkovidnosti celo desetletje s fanatično vnemo zapravljali glavnico narodnega navdušenja, poganjali se za meglenimi državno - pravnimi načeli in so od samih principov ter ogorčenih borb zanje dokazali, da ne poznajo najvišjega principa: koristi države in naroda.

V dobi strankarske zaslepljenosti je bil izpostavljen ves patrimonij iz dni narodne sloge in zaupanje v državo je med ljudstvom padlo na najnižjo stopnjo. Na našo veliko srečo pa je naša država imela še eno neizrabljeno šanso. Naš narodni kralj, ki je vedno stal izven strankarskih bojev, je v zadnjem trenutku s krepko roko zagrabil državno krmilo in ga naravnal v pravec koristnega dela. Razpustil je narodno zakonodajno skupščino, ki ni bila niti narodna niti zakonodajna, kajti v svojem desetletnem delovanju je nje zakonodajno delo tako malenkostno, da sta ga dve leti novega režima prekosili vsaj desetkratno. Zvest svoji obljubi pa kralj, ko je položil temelje Jugoslaviji, kliče svoj narod na volitve, kjer naj ljudstvo s svobodnim glasovanjem potrdi delo režima in po pretekli kratki prehodni dobi zopet prevzame soodločevanje v vodstvu državnih poslov.

Ves svet gleda danes na nas, vsi naši prijatelji in prijatelji miru in napredka v Evropi s simpatijami in toplimi željami, vsi naši neprijatelji in vsi oni, ki bi želeli v Evropi v kalnem ribariti, pa z nervoznostjo in tajno nado, da bi se mi vendarle pokazali za nedorasle velikemu času, v katerem živimo. Naša skrb bo, da bodo naši prijatelji v inozemstvu zadovoljni, neprijatelji pa razočarani. Bratskemu češkoslovaškemu narodu k njegovemu današnjemu velikemu prazniku ne moremo poslati lepših čestitk od zagotovila, da bomo pri volitvah močno utrdili svojo državno in narodno skupnost in s tem dali še večjo veljavo nerazdružnemu zavezništvu med njegovo in našo domovino.

Proslava češkoslovaškega državnega praznika

Slavnostna predstava v ljubljanski operi.

Ljubljana, 27. septembra.

V opernem gledališču se je vršila slavnostna predstava Novákove »Laterne« v proslavo praznika češkoslovaškega osvobojenja. Predstavi so prisostvovali mnogi reprezentanti oblasti in drugi ugledni gostje, med njimi ban dr. Marušič, mestni župan dr. Puc, general Popovič, predsednik viš. dež. sodišča A. Rogina, bivši praški poslanik Hribar in člani ljubljanskega konzularnega zbora. Češkoslovaško državo je zastopal konzul inž. Ševčik s podkonzulom Cihelko. Dalje so bili navzoči tudi mnogi člani tukajšnje češke kolonije ter prijatelji jugoslov. - češkoslovaške vzajemnosti iz kroga JČ-lige.

Pred predstavo je predstavnike oblasti in občinstvo pozdravil v imenu Jugoslov.-češkoslovaške lige v Ljubljani nje prvi podpredsednik podžupan Jarc. V svojem kratkem, a vsebinsko tehtnem, s simpatijami do Češkoslovaške republike prežetem govoru je poudarjal veliki napredek Češkoslovaške, ki je plod njenega osvobojenja in modre, pozitivne državne politike, ki ji stoji na čelu slavni »tatiček« Masaryk. (Navdušeno ploskanje.) Po govoru podžupana Jarca, ki je izzvenel v vzkliku »Živela Češkoslovaška, živel Masaryk!«, je godba zaigrala najprej češkoslovaško, nato pa jugoslovensko himno.

Nato se je vršila predstava, ki je v okviru slavnostnega večera potekla prav animirano in je bila prikupno sprejeta.

•

Beograd, 27. okt. p. Na češkoslovaški narodni praznik bo imela Jugoslovensko-češkoslovaška liga v Beogradu svečano sejo, na kateri bo predaval češkoslovaški poslanik Flieder o razvoju češkoslovaške državne misli.

Častne nagrade povodom državnega praznika na Češkoslovaškem

Praga, 27. okt. h. Za proslavo državnega praznika je vlada kakor običajno razdelila nekaj častnih nagrad za umetnike. Med nagrajenimi so za literaturo pesnika Jiři Karasek in Josip Hora (obenem tudi naš sotrudnik), za prozo Josip Čapek in Vladislav Vančura ter Gustav Winter za esej o Franciji, za dramatično stroko igralci Ružena Naskova, Eva Vrhlicka in Franc Smolik, za gledališko režijo Jaroslav Bor in Jindřich Honzl, dočim za dramatično produkcijo to pot ni bila prisojena nobena nagrada. Za glasbo je prejel nagrado Alojz Haba za opero »Matka«, Viljem Petržilka za kantato »Mornar Miklavž«, za glasbeno reprodukcijo pa Jan Heřman, Jaroslav Kocian in Ferdinand Pujman ter končno Otakar Sevčik, znani violinski učitelj, ki biva sedaj v Ameriki. Izmed Nemcev so prejeli nagrade za literaturo Hans Metzlik za roman duhovnik Dornloh, za dramo Georg Jilovsky, dramaturg nemškega gledališča v Pragi in končno za glasbo Franc Langer.

Skupščina protituberkuloznih lig

Beograd, 27. oktobra p. V palači Rdečega križa v Beogradu se je vršilo zborovanje protituberkuloznih lig iz vse države. Med drugimi se je zborovanja udeležil tudi dr. Ivan Matko, zdravnik v Mariboru. Redigirali in sprejeli so pravila lige, ki jih bodo takoj predložili notranjemu ministrstvu v odobritev. Ko bodo pravila odobrena, se bodo takoj pričela organizirati protituberkulozna društva po vsej državi.

Pariški list o našem posojilu

Pariz, 27. okt. AA. List »Information« priobčuje komentar o jugoslovenskem posojilu v Parizu in pravi med drugim: Jugoslovenska vlada je znižala državne izdatke, da ublaži primanjkljaj v proračunu, ki je nastal zaradi ukinjenih reparacijskih dajatev Nemčije. Sicer pa je znano, da inozemstvo ceni prizadevanja jugoslovenske vlade na finančnem polju, ki je s francoskim posojilom obenem okrepila devizne zaloge jugoslovenske Narodne banke. Finančni položaj Jugoslavije je tak, da razpolaga vlada z izdatnimi sredstvi.

Župnik Barle med svojimi volilci

Kranj, 26. oktobra.

Ponedeljkovi sejmi v Kranju so znani širom dravske banovine; zberejo se na ta dan kupci in prodajalci od vseh strani. Najoddaljenejša vas na Gorenjskem je zastopana. To priliko je porabil okrajni volilni akcijski odbor in je danes priredil volilni shod, ki je kljub močnemu nalivu krasno uspel. Prostorni glavni trg je bil poln **kmetskega ljudstva, ki je z zanimanjem** poslušalo sreskega kandidata župnika g. **Janka Barleta in ministra g. Ivana Pucija.**

Ko je župan Ciril Pirc otvoril shod je takoj povzel besedo g. župnik Barle, ki je izvajal med drugim:

Ljubo mi je tiho **delo dušnega pastirja, vendar sem se odzval pozivu, naj sprejmem** kandidaturo, ker vem, da je to potrebno. Eno misel nosim v srcu: **da bi našo državo tako uredili, da bi bila v bratski slogi srečna in zadovoljna. Nočemo več strankarskih prepirov in krvavih bojev, ki nam škodujejo, ljubezen in sprava sta podlaga srečnega dela za narod in državo, pa tudi za vse sloje prebivalstva.** Lepa je naša domovina in ne smemo pripustiti, da bi se majala v temeljih, da ne bi bila edina v bratski slogi. V skupnosti je moč, z njo bomo ustvarili zaupanje na zunaj, ker bo država tako močna in sklenjena na znotraj. Živela sloga in mir!

Drugi je govoril minister g. **Ivan Pucelj:** Brez lastne države noben narod ne more imeti obstanka, kulturnega, gospodarskega, socialnega in političnega življenja. Neudeležba pri volitvah se je še povsod slabo obnesla, sam pokojni Radić je izjavil, da ni mogel ničesar opraviti, dokler je zboroval doma. Vsi smo edini v tem, da je bil 6. januar potreben, le nekateri danes proklinjajo to, kar so prej blagoslavljali. V naše dobro naj se stari strankarski dnevi ne povrnejo več. Oni, ki danes stoje ob strani in ki hočejo, da bi jo še drugi zavozili bodo nosili posledice sami.

Oba govornika sta s priprosto iskreno besedo vzbudila veliko odobravanje in pritrjevanje.

•

V nedeljo in ponedeljek je imel g. župnik Barle poleg kranjskega še več drugih, lepo uspelih shodov. Med drugim je bil v nedeljo v Poljanah, kjer so bili prostori »Pri Vidmarju« premajhni, tako velika je bila udeležba volilcev. Shod je vodil domači posestnik g. Alojzij Grošelj. Popoldne je bil shod v Gorenji vasi; vodil ga je trgovec g. Franc Jelovčan, udeležilo pa se ga je zopet nad 200 fantov in mož. Poleg g. župnika Barleta, ki si je tudi v teh krajih na mah osvojil srca vseh poslušalcev, je na obeh shodih prav temperamentno govoril še kmetski mladenič in vzorni gospodar g. **Ivan Kalan iz Suhe pri Škofji Loki, v Gorenji vasi pa g. notar iz Škofje Loke.** Enako lepo obiskana sta bila shoda v **Selcih nad Škofjo Loko pri Tavčarju,** kjer je vodil shod **županov namestnik g. Franc Benedik, in zvečer pri Thalerju v Železnikih,** kjer je predsedoval **župan g. Karel Dolenc.** G. sreskega kandidata je spremljal in na vseh shodih tudi govoril njegov namestnik **g. Ivan Lončar, župan v Tržiču.**

Prihod našega varšavskega poslanika

Beograd, 27. oktobra p. Iz Varšave je prispel danes v Beograd jugoslovenski poslanik g. Branko Lazarević.

Povratek patrijarha v Beograd

Beograd, 27. oktobra p. Po daljšem potovanju po državi se je vrnil v Beograd pravoslavni patrijarh Varnava.

Novi zločinski naklepi Pavelićeve družbe

Ker jim nihče več ne zaupa, so se vrgli na falzificiranje bankovcev, da bi na ta način dobili sredstva za svoje zločinske atentate

Beograd, 27. oktobra. r. V preiskavi proti Petru Gruberju, ki je kot eden glavnih sotrudnikov Pavelića in Perčesa pribežal v Jugoslavijo in se sam javil oblastem, je prišlo do senzacionalnih razkritij o nakanah te veleizdajalske družbe proti naši državi. Gruber je podaj obširno priznanje, v katerem izjavlja med drugim:

»V zadnjem času sem bival večinoma na Dunaju. Kljub temu se nisem pogosto sestajal z emigranti, ker so bili nekateri skoro vedno na potovanju, razen tega pa so postala tla na Dunaju zelo vroča. Morali pa smo razpravljati o zelo važnih vprašanjih. Pavelić je vztrajal na tem, da nadaljujemo svojo akcijo. Jaz se s tem nisem strinjal in baš zaradi tega smo se sestali. S Pavelićem in Perčecem smo dogovorili sestanek v Monakovem. Čas sestanka je imel določiti Pavelić, ki se je takrat mudil v Italiji. Iz Turina je Pavelić telefoniral Perčeviću, naj me obvesti, da pride v Monakovo v sredo zjutraj in da se bo nastanil v hotelu »Oesterreichischer Hof«. Prišel sem tja v sredo zjutraj in pri portirju me je čakalo Pavelićevo pismo. **Pavelić je prišel z dvema svojima osebnima čuvarjema pod imenom Antonio Vidmar z italijanskim potnim listom** ter se je nastanil v hotelu v apartmanih št. 210 in 211. Našel sem Pavelića z ženo. Po kratkem razgovoru o raznih vprašanjih naju je gospa Pavelićeva pustila sama in nato sva začela svoj poslovni razgovor.

Pavelić je takoj pričel razgovor o potrebi **nadaljevanja in ojačenja teroristične akcije, ki smo jo morali zaradi varnostnih ukrepov izdanih v Jugoslaviji po atentatih na vlake začasno prekiniti.** Jaz sem se že prej protivil taki akciji, ki zahteva nedolžne žrtve in nas kompromitira doma in v svetu. Pavelić pa je kljub temu vztrajal na tem, da se ta akcija nadaljuje. **Zahteval je, naj pridobim novih ljudi iz vrst nezadovoljnežev ter da organiziram atentatorske skupine. Takoj je obljubil, da bo dobil od svojih bolgarskih prijateljev potrebna eksplozivna sredstva in tudi dobrega instruktorja.**

»Potrebno je,« je naglašal Pavelić, **»da za vsako ceno nadaljujemo in pojačamo našo akcijo ker obstoja nevarnost, da bo prišlo do francosko-italijanskega zbližanja, s čimer bi vse naše dosedanje delo propadlo.** Z veliko muko smo prišli do sredstev, s katerimi smo se dosedaj borili in vse obveznosti, ki sem jih dal kot pogoj za dosego našega najskrajnejšega cilja, bi postale brezpredmetne. Akcijo moramo izvesti takoj, dokler je mednarodni položaj za nas še ugoden.«

»Nimam sredstev za izvedbo tako dalekosežne akcije kakor je zbiranje in organiziranje ljudi,« sem izjavil Paveliću. On pa mi je nato odvrnil, da je to prav lahko izvedljivo, ker **ima od svojih političnih prijateljev v inozemstvu zagotovljena dovoljna sredstva za to akcijo.** Naj samo povem koliko potrebujem pa bo vse v redu. **Pri teh besedah je segel v žep in vzel iz listnice dva bankovca po 1000 Din. Dal mi jih je z besedami: »Ali kaj opazite?« Pazljivo sem pregledal oba bankovca in res sem opazil med njima neznatne razlike. Ko sem mu omenil to svojo ugotovitev, mi je Pavelić odvrnil: »Mirno lahko greste v vsako banko, pa boste videli, da ne bo nihče ničesar opazil.«**

Nato je vstal ter vzel iz svojega kovčega pet šopov po 100 komadov popolnoma novih tisočdinarskih bankovcev ter mi jih pokazal z besedami: »Za sedaj je natisnjena prva partija v znesku 5 milijonov dinarjev. Če bomo potrebovali več, jih lahko vsak čas natisnemo.« Na moje presenečeno vprašanje, kje jih tiskajo, mi ni dal odgovora. Ko sem ga opozoril na to, da je zelo nevarno operirati s takimi sredstvi, ki lahko kompromitirajo celo emigrantsko stvar, je Pavelić nevoljno vzkliknil: **»Kaj se nam more zgoditi? Vsi se nahajamo na varnem, vrhu tega pa ne gre za francoske franke, marveč za jugoslovenske dinarje!«**

Bilo mi je vedno bolj jasno, **da se ne smem spuščati v to falzifikatorsko avanturo,** niti v Pavelićevo krvavo akcijo. Zato sem se odločil, da odpotujem iz Monakova. V Solnogradu sem se ustavil ter se tamkaj prepričal, da nisem smel niti misliti na to, da bi ostal še nadalje v Avstriji. Zato sem se kratkomalo odpeljal proti Jugoslaviji. Do meje sem prišel s ponarejenim potnim listom, ki sem ga dobil v Nemčiji. Na meji sem prosil orožnika, ki je spremljal vlak, naj me takoj odvede h komisarju obmejne policije, kjer sem povedal svoje pravo ime ter se predal oblastem.«

MALOKRVNIM dajte

Energin

za jačenje krvi, živcev in telesa

V lekarnah Energin steklenica pol litra Din 40·—

Zbor zastopnikov naših mest in trgov

Priprave za vstop v novo zvezo za vso dravsko banovino

Zveza mestnih, trških in zdraviliških občin za Slovenijo je imela dne 15. t. m. v Mariboru svoj redni občni zbor. Zastopana je bila po delegatih polovica članic. Predsednik g. Josip Drofenik (Št. Jurij) je uvodoma naglasil, da zaključuje Zveza s tem občnim zborom prvo fazo svojega delovanja. Glavno skrb je Zveza posvečala osnutku novega občinskega zakona, ki predvideva pregrupacijo občin. V tej zadevi je večkrat intervenirala na pristojnih mestih v korist svojih članic v tej smeri da pridejo njene članice pod zakon za mesta. V zadnjem času se snuje na predlog Ljubljane splošna zveza mest in trgov dravske banovine. Na kongresu v Ljubljani se je v načelu sklenilo, da se osnuje taka zveza. V pripravljalnem odboru je tudi zastopnik sedanje Zveze. Predsednik Drofenik je poudarjal, da bo treba v novi Zvezi združiti interese treh tipov občin: avtonomnih mest, ki streme za razširjenjem svojega teritorija; mest in trgov na bivšem Kranjskem, ki jim je priklopljena širša okolica, in mest in trgov na bivšem Štajerskem, ki so se samostojno razvili v pomembna kulturna in gospodarska središča. Ta naloga ne bo lahka, vendar je v skupnosti moč, ki se bo brezdvomno uveljavila tudi na drugih poljih komunalnega življenja. Občni zbor je vzel predsednikovo poročilo z zahvalo na znanje.

Tajnik Jan Baukart (Ljutomer) je poročal, da šteje Zveza 26 članic in da je posle prevzel po g. Löschnigu g. Stamberger (Smarje). Opozoril je tudi na dva članka, ki sta izšla v »Jutru« ter obravnavata problem samouprave mest in trgov z raznih vidikov. Blagajnik g. Štamberger je poročal, da znaša imetje Zveze okrog 7000 Din in da so nekatere članice s članarino še na dolgu. Prejšnjemu in sedanjemu blagajniku je občni zbor izrekel zahvalo. Nato se je pretresal načrt pravil za novo Zvezo, ki naj bi obsegala tudi zdraviliške in večje industrijske občine. Splošno je bilo mnenje, da mora nova Zveza ščititi predvsem značaj in obstoj naših občinskih edinic in da naj smatra sedanjo Zvezo kot celoto, ki bo vstopila v njo kot taka, kadar bo nova Zveza ustanovljena in bo sedanja likvidirala. Zato naj snujoča se Zveza občuje s članicami sedanje Zveze le potom te

Kot delegati za ustanovni občni zbor Zveze so se določili gg. Drofenik, dr. Gorišek od Sv. Lenarta in Baukart. Pri slučajnostih se je razmotrival težki položaj industrijskih občin, ker ne plačuje industrija občinskih doklad. Glede tega so se storili primerni sklepi. Dalje se je izrekla želja, naj bi vsaj en poslanec novega parlamenta zastopal tudi naše občinske edinice. G. Križman (Planina) je nasvetoval, naj Zveza v splošnem zainteresira za svoje težnje nove poslance iz naše banovine. Nato so zborovalci še razpravljali o volilnem redu za občine, ki ne odgovarja potrebam stalno naseljenih občanov in inteligence. Volitev novega odbora se je opustila, ker je pričakovati, da bo Zveza v doglednem času vstopila v širšo organizacijo.

Nevarnost poplav je zopet minila

Po deževju je nastopil občuten hlad — Vse vode zopet v svojih strugah

Ljubljana, 27. oktobra.

V noči na torek se je začel barometer močno dvigati. Nastopilo je hladnejše vreme. Dež, ki je neprestano lil od sobote, je ponehal. Ljudje, ki so se že bali najhujšega, so se danes oddahnili, kajti vode so začele upadati. Sava je na nekaterih mestih narastla že nad 3 m in se je le komaj držala v svoji strugi. Kjer pa je struga nižja, je voda bregove tudi že prestopila in se razlila po planjavi. Posebno ogroženo je bilo Zaloško polje in pa pri Vevčah, kjer je voda segla že daleč čez travnike. Sava je z Gorenjskega nosila mnogo lesa tu pa tam je priplaval po peneči se motni vodi tudi kak čoln. Silno je narastla Sora. Ljubljanica je na Barju na več krajih udarila iz struge in se razlila čez močvirne travnike, ki so bili zaradi trajnega deževja že itak pod vodo. Prav nevarno je slnoči narastla tudi Gradaščica in ž njo vred Mali graben, da je bil Mestni log skoro popolnoma v vodi. Mraz in sprememba vremena pomenita pravcato odrešenje pred katastrofo.

Kakor nam poročajo iz Litije, so bila obširna polja pod vodo. Voda je odnesla mnogo še nepospravljenih poljskih pridelkov. Vdrla je že v dvorišče Šribarjeve domačije ter odnesla s seboj kup tramov. Veliko lesa je odplavila tudi od Samsove žage v Gradcu pri Litiji. Ljudje, ki stanujejo ob Savi, so bili v velikem strahu. Tako so v popolnočnih urah valovi zajeli Šmejčevo stanovanje in so domačini v največji naglici prenašali obleko, pohištvo in drugo k sosedom. Leseni litijski most se je pod silo valov ves tresel. Sicer je naval vzdržal, začeti pa bo vendar treba razmišljati o zgradbi novega železobetonskega mosta.

V Kresnicah in na Savi je bil onemogočen vsak promet med levim in desnim savskim brogom. Vožnje s čolnom pa so bile nevarne, ker je voda od časa do časa donašala velike grmade vejevja in lesa, katerega so podjetni prebivalci s kavlji precej izvlekli, na bregovih pa so lahko danes ponekod lovili ribe celo po njivah.

V škofjeloškem okraju je bilo podobno. Selščica, Poljanščica in Sora so narastle za več metrov in tuintam tudi prestopile bregove. Divje razpenjeni in umazani valovi so drveli z vso močjo proti Savi. Včeraj je voda primašala velike množine lesa, vejevja in tudi dele lesenih zgradb. Posebne škode pa k sreči tokrat ni bilo.

Tudi Savinja je dosegla v ponedeljek zvečer rob struge. Blizu polnoči je na nekaterih krajih že prestopila breg in se razlila po travnikih in potih, vendar je ravno v pravem času prenehalo deževati. Včeraj je voda zopet padla. Pritoki Savinje v celjski kotlini niso dosti narasli. Zračna temperatura se je občutno znižala in je danes dopoldne med lahnim dežjem nekaj časa tudi snežilo, odnosno je bil dež pomešan z ledenimi zrni.

Iz Maribora nam poročajo, da je Drava narastla za 1 meter in pol preko normale in je prestopila niže Ptuja bregove. Tudi Pesnica in drugi potoki so naglo naraščali. Danes dopoldne je v Mariboru naletaval med dežjem prvi sneg. Že čez noč pa so se pobelili vrhovi Pohorja.

Požar velikega avtomobila

Konjice, 27. oktobra.

V ponedeljek zjutraj okrog 7. se je peljal g. Joško Bajželj, lastnik avtoprevozništva v Železnikih, z dvema spremljevalcema po državni cesti iz Konjic proti Tepanju. Na Prevratu pa se mu je zaradi hibe v užigalniku užgal bencin in je z velikanskim pokom švignil plamen iz motorja. Sprednji del tovornega avtomobila je bil v hipu v plamenu. Potniki so se komaj rešili. Lastnik avtomobila je vrgel svojo suknjo na motor, vendar ni mogel udušiti ognja, pač pa mu je suknja v hipu zgorela. V par minutah so bili na kraju gasilci iz Konjic, ki so urno in spretno pogasili požar in preprečili, da ni zgorel ves avtomobil. Lastnik avtomobila, ki je bil vreden 160.000 Din, je zavarovan samo deloma, škodo pa ceni na 100.000 Din.

»Sportni List«,

ki bi moral iziti včeraj, bo, kakor nam sporoča izdajateljstvo, izšel zaradi tehničnih zaprek šele danes, v sredo.

Velika tatvina strupov

Zagreb, 27. oktobra n. V Samoboru so vlomili neznani roparji v lekarno Kleščić in odnesli nekaj gotovine in večjo količino strupov, tako dve steklenici morfija, eno steklenico opija, po dve steklenici kokaina, etra, joda in drugih mamil. Orožniki zasledujejo vlomilce, a jih doslej še niso našli.

Hmeljski trg

Žatec, 27. oktobra. h. Ob zelo mirni tendenci so ostale cene nespremenjene od 230 do 400 Kč.

Vremenska napoved

Zagrebška vremenska napoved za danes: Vreme se ne bo mnogo spremenilo. — **Situacija včerajšnjega dne:** Pritisk je v vsej državi narasel za 2 do 17 mm, največ na zapadu, najmanj na jugu. Temperatura je padla v vsej državi za 3 do 14 stopinj, le v južnem Primorju se ni spremenila.

Dunajska vremenska napoved za sredo: Negotovo vreme.

✝

Občina Ljubljana — Mestni pogrebni zavod

Vsem, ki ste jo poznali, javljamo pretužno vest, da nam je umrla naša srčno ljubljena ženka, zlata mamica, sestra, teta, svakinja in nečakinja, gospa

MIRA MEŠEK

roj. Bregant

soproga knjigovodje Mestne hranilnice ljubljanske

Pogreb predrage bo v četrtek, dne 29. oktobra 1931 ob 4. uri popoldne iz hiše žalosti, Dalmatinova ulica 13, k Sv. Križu, kjer se položi truplo v rodbinsko grobnico k večnemu počitku.

Sv. maša zadušnica se bo darovala v petek, dne 30. t. m. ob 8. uri zjutraj v cerkvi Marijinega Oznanjenja.

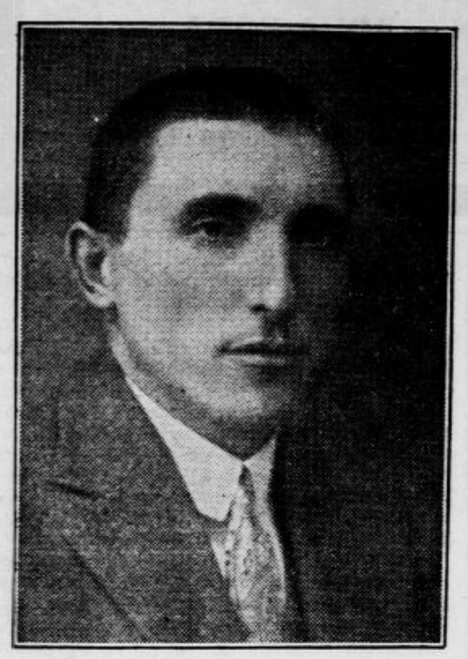
Prosimo za tiho sožalje.

V Ljubljani, dne 27. oktobra. 1931

JOŠKO MEŠEK, soprog — VELENA, hčerka — CIRILA BREGANT, sestra, in ostali sorodniki. 12931

Naši kraji in ljudje

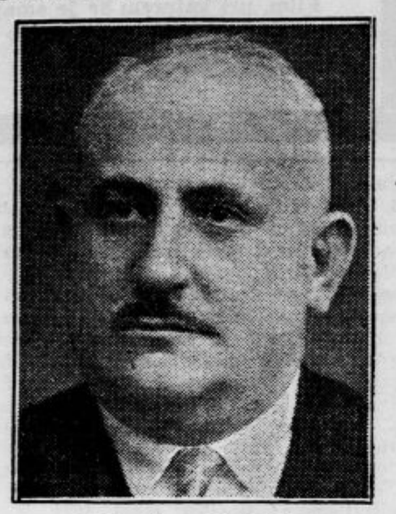
Sreski kandidati v dravski banovini



Dr. Ivo Potokar,

odvetnik v Kamniku, kandidira v kamniškem srezu. Kot idealen narodni in prosvetni delavec ne uživa zaupanja in ugleda le med inteligenco, temveč je priljubljen prav pri vseh slojih prebivalstva v kamniškem okraju. Že v zastrupljenih časih hudih strankarskih bojev je hodil od vasi do vasi in prirejal poučna predavanja, obenem pa povsod propovedoval medsebojno strpnost, ljubezen in iskreno jugoslovenstvo. Čeprav so ga mnogi zaslepljeni ljudje hudo napadali in je sam rahlega zdravja, v svojem delu ni popustil. Menda ni kraja v kamniškem okraju, ki bi ga dr. Potokar pri svojem prosvetnem delu še ne obiskal; zato tudi ni vasi, kjer bi ga ljudje ne poznali. Za kandidaturo se ni potegoval sam, temveč se je odločil za njo šele po dolgem prigovarjanju znancev, ki cenijo njegovo neumorno delavnost in njegove velike sposobnosti. Značilno je, da so se Radomljani, njegovi ožji rojaki, brez ozira na prejšnje politične stranke, vsi zbrali okrog njega, čeprav je znan izrek, da ni ničče prerok v svojem domačem kraju. Namestnik dr. Potokarja je g. Franc Pančur, posestnik v Zg. Tuhinju.

Poleg g. Potokarja kandidirata v kamniškem okraju še profesor g. dr. Valentin Rožič in g. Anton Cerer, gostilničar in posestnik v Kamniku.



Vekoslav Spindler

kandidira v okraju Šmarje—Rogatec. Po njegovem neumornem narodnem in prosvetnem delu pred vojno in po vojni ga pozna vsa bivša Južna Štajerska, posebno tudi kraji, ki tvorijo sedanji šmarski srez. Te pokrajine je stara Avstrija neodpustno zanemarjala, saj so bili in so deloma še danes daleč od železnice. Spindler pa je hodil kot skromni javni delavec pridno tja, predaval, poučeval, snoval zadruge in si že takrat navezal mnoga znanstva in prijateljstva, ki jih je po prevratu še razširil in utrdil. Ker je sam kmečki sin iz siromašnih Slovenskih goric, ima polno umevanje in toplo srce za tegobe naših kmetov in se je zlasti tudi kot novinar odločno boril za kmečke interese. V novinarstvu se udejstvuje že vse življenje, pred vojno v Celju, sedaj v Mariboru; ravno lani je praznoval 25-letnico, odkar izvršuje ta težki in odgovorni poklic, ki zahteva toliko požrtvovanja in samozatajevanja kakor malokateri drugi. Vse to je napotilo ugledne zaupnike iz šmarskega sreza, da so poverili Vekoslavu Spindlerju kandidaturo v svojem okraju. Njegov namestnik je g. Anton Malgaj, viničar v Zibiki.

Poleg g. Vekoslava Spindlerja kandidirata v šmarskem srezu še g. Josip Drofenik, bivši narodni poslanec in posestnik v Št. Jurju ob juž. žel., ter g. Anton Zdolšek, posestnik na Ponikvi.

„Divji lovec" beograjskih Slovencev

Uspešno prizadevanje mladega Narodnega prosvetnega društva

Beograd, 27. oktobra.

V nedeljo zvečer so beograjski Slovenci na prav dostojen način proslavili šestdesetletnico pisatelja Finžgarja. Narodno prosvetno društvo je v ta namen priredilo v Češkoslovaškem domu svojo prvo predstavo »Divjega lovca«.

Dvorana in galerija sta bili nabito polni občinstva iz vseh slojev naše slovenske kolonije. Prireditvi je prisostvovalo gotovo nad 600 ljudi: poleg delavstva, uradništvo, vojaštvo, redov in častnik, duhovnik, dijak, obrtnik in trgovec. Takole, pri takih predstavah se šele pokaže, kako številno in kako mnogovrstno smo zastopani Slovenci v naši prestolnici, pokaže se pa obenem tudi, kako željni smo medsebojnega združevanja, kako ljuba nam je vsaka kapljica domače narodne prosvete. Pa ni to morda znak kakega separatizma, oddvajanja od prestolnične celote, temveč prav gotovo le hrepenenje po oni bratski vzajemnosti, ki nam jo je v minulih časih naših težkih bojev za narodni obstanek tolikokrat dajala samo naša sladka materinščina. Slovenska beseda z odra, govorjena ali peta, nam je pač nad vse mila in ni ga, ki bi nam to mogel šteti v zlo!

Narodno prosvetno društvo v Beogradu je še mlado. Ustanovilo se je komaj 19. aprila letos. Predseduje mu vojni kurat Davorin Medved, podpredsednik Janko Jan, tajnik Dragotin Lednik, blagajnik pa Mirt. Prva prireditev je bilo predavanje ob obletnici koroškega plebiscita 11. t. m. S predstavo »Divjega lovca« je torej društvo stopilo drugič pred beograjsko slovensko kolonijo. In priznati je treba, da je zelo častno rešilo svojo nalogo. Igralci-diletanti izhajajo večinoma iz našega uradništva, zlasti železniškega, a krepko jim pomaga tudi obrtništvo in delavstvo. Naš krojaški mojster Tavčar je n. pr. poleg sebe postavil še kar štiri igralce na oder. Režija je bila v spretnih rokah Milana Pirnata, ki je z Majdo ge. Pojetove prav imenitno podal nesrečni parček mladih gorenjskih zaljubljencev. Odličen je bil »Tonček« P. Kosmača. Uloga rihtarja Zavrtnika je težka, pa se je Čepiču vendar še precej dobro posrečila. Manj je ugajal »Gašper«, pač tudi že po ulogi, ki mu jo je dal pisatelj. Skupni nastopi so bili prav živahni, tupatam morda še nekoliko preveč, in pevske točke so, izvzemši eno, ki se je občutno zamajala, popolnoma zadovoljevali, zlasti še res dobro podana »En starček...« Nekoliko je motila razlika v narečju — od Soče do Mure se pač precej razlikujemo med seboj — toda kdo naj v Beogradu postavi na oder same — Gorenjce! In če še povem, da leta 1848. menda še niso plesali »fokstrota« na polko in da so se Jurčku imenitno prilegla gamsova jetrca, mislim, da sem storil vso svojo poročevalsko dolžnost. Če bo društvo tudi v bodoče stopalo s tako pripravljenimi prireditvami pred slovensko beograjsko občinstvo in ob takih ljudskih cenah (sedeži po 20 in 10, stojišča po 5, za dijake in vojake po 3 Din), bo gotovo imelo vedno polno dvorano.

Pokazalo pa se je tudi ob tej priliki, kako prijetno bi bilo, če bi Slovenci imeli v Beogradu lastni dom, kjer bi se mogli shajati k prosvetnim in zabavnim prireditvam.

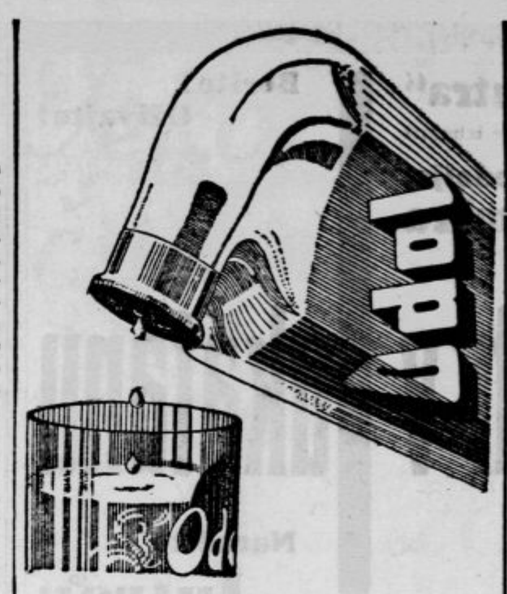
Vlom sredi Ljubljane pri belem dnevu

V opoldanskem odmoru so vlomilci odnesli iz Krisperjeve trgovine 9000 Din.

Ljubljana, 27. oktobra.

Na drugem mestu navajamo sodbo policijske uprave, da se bodo vlomi v Ljubljani še ponavljali. Slutnja se je takoj izkazala upravičena, kajti baš danes popoldne je bil izvršen *sredi mesta spet velik vlom.* To pot si je vlomilska sodrga izbrala za kraj svojega poslovanja Ant. Krisperjevo veletrgovino na Mestnem trgu. Vlomilci so vdrli v lokal med opoldanskimi urami in sicer iz Ribje ulice. Odprli s pomočjo vlomilskega orodja malo okno, nato pa se znotraj lotili dveh ročnih blagajn, v katerih so našli *nekaj nad 9000 Din v gotovini,* deloma v bankovcih, ostalo pa v kovanem denarju. Ostalo blago so vlomilci pustili v miru, kajti pri njihovem poslu se jim je očividno zelo mudilo. Tako zelo mudilo, da so celo pozabili na mestu več vlomilskega orodja, ki pa ni baš prvovrstno in ki kaže, da so tokrat bili na delu domači vlomilci.

Policija je uvedla energično zasledovanje in ima že nekaj sledov.



ODOL
je visoko koncentrirana usna voda, par vbrizgov zadostuje.
ODOL
je zelo štedljiv v uporabi.
ODOL
je tedaj poceni.

Tragična smrt mornarja iz Litije

V Trogiru je elektrika ubila strojnika Staneta Tiča

Litija, 27. oktobra.

Pozno sinoči je prispela na orožniško postajo v Litiji brzojavka z žalostno vsebino, da se je smrtno ponesrečil v Trogiru v Dalmaciji 22letni mornariški podnarednik litijski rojak Stane *Tič.* Baš na Vse Svete so ga pričakovali njegovi domači, da jih poseti po 4 in polletni odsotnosti.

Stane Tič se je izučil doma mehaniške obrti, nato pa je odšel v mornariško šolo, ki jo je dovršil z odličnim uspehom in je služil sedaj že tretje leto kot strojnik na tenderju »R 13«. Vozil je na progi Divulje-Split. Vršil je svojo službo kot navdušen mornar in dober delavec v popolno zadovoljnost svojih nadrejenih. V ponedeljek je dobil nalog, da popelje tender iz Splita v Trogir, kjer naj bi ga dvignil na suho in preko zime popravil. Mornarji so se ob prihodu v Trogir takoj lotili dela, pri čemer pa je naneslo nesrečno naključje, da se je Stane Tič dotaknil žice z visoko napetostjo in ga je tok odbil in vrgel po tleh. Ponesrečencu so takoj priskočili na pomoč tovariši, ki so ga spravili v bolnico, kjer so nemudoma pričeli z reševalnimi poskusi. Prizadevanje zdravnikov in tovarišev pa je žal bilo zaman. Vse tovariše s komandantom na čelu je izguba prijaznega mladeniča in izvrstnega mornarja bridko zadela. Od strani komande so takoj obvestili o tragičnem dogodku Stanetove domače. Pokojnika bodo jutri ob 10. prepeljali v Splitu na kolodvor in bo krsta v petek prispela v domači kraj.

V Litiji je vzbudila žalostna vest o Stanetovi smrti globoko sočustvovanje z rodbino Tič-Jerebovo, ki bo sprejela te dni na tak način mrtvega že drugega člana. Ravno pred 16. leti na dan 5. novembra je namreč umrl v Ljubljani za legarjem Stanetov oče, katerega truplo so prepeljali v Litijo. Užaloščeni rodbini Tič-Jerebovi tudi naše iskreno sožalje!

Centralni alarmni aparat za Ljubljano

Pobuda policije za nabavo signalnih aparatov proti vlomom

Ljubljana, 27. oktobra.

V zadevi drznega vloma v pisarniške prostore in blagajno Stavbne družbe na Dunajski cesti, od koder so odnesli vlomilci okrog 90.000 Din gotovine, dosedaj še ni prišlo do pojasnitve. Policija ima že nekaj sledov, ki vodijo čez mejo. Nekaj oseb, ki so sumljive, da so bile udeležene pri vlomu in ki stanujejo v Ljubljani, pa je bilo zaslišanih na policiji.

Zaradi splošne krize, brezposelnosti in bližine meje pač ni izključeno, da se kaj sličnega še primeri v Ljubljani, če ljudje ne bodo previdnejši. Kakor smo v svojem poročilu že navedli, je policija našla v prostorih Stavbne družbe poleg drugega vlomilskega orodja tudi tako zvano »svinjsko nogo«, ki jo uporabljajo v prvi vrsti tržaški vlomilci. Tudi pri vlomih v Zagrebu so našli kriminalni organi to orodje, kar priča, da prihajajo tržaški vlomilci na posle tudi tja. Preprečiti take vlome je policiji nemogoče in bo treba iskati drugačna sredstva, da bodo vlomilci drugič pravočasno prijeti.

Za enkrat se je odločila policijska uprava, da je dala *pobudo za instalacijo centralnega alarmnega aparata.* Stopila je v stik z Zbornico za TOI, da si posamezna podjetja, ki morajo držati v blagajnah večje vsote denarja, nabavijo aparate, ki so po svojem ustroju absolutno zanesljivi in bi takoj javili vlom centralnemu aparatu, na kar pohite na ogroženo mesto oboroženi policisti z avtomobilom. Varnostni aparati so bili razstavljeni na veliki razstavi v Berlinu in so po mnogih mestih že v rabi. Ako se bo prijavilo zadostno število interesentov, bo policijska uprava prešla k realizaciji načrta in bo tako v Ljubljani vlomilcem delo prav gotovo močno otežkočeno.

Kmetijska praksa naših fantov v Švici

Akcija se nadaljuje — Pogoji za sprejem reflektantov

Ljubljana, 27. oktobra.

Akcija za pošiljanje naših kmečkih mladeničev na kmetijsko prakso v Švico se nadaljuje. Mnogi zanimanci pa si niso popolnoma na jasnem, kake pogoje je treba izpolniti v ta namen. Društvo kmetijskih strokovnjakov za dravsko banovino je prosilo za zadevna pojasnila pri predstojništvu Zavoda za gospodarsko uoravo na poljedelsko-šumarski fakulteti kr. vseučilišča v Zagrebu, ki jih objavljamo v naslednjem.

Vsak reflektant, ki želi priti v kmetijsko prakso v Švico, mora najprej izpolniti dva formularja. Točno izpolnjene in overovljene formularje predloži reflektant omenjenemu zavodu. Formularji se dobe pri predstojništvu zavoda, a tudi pri tajništvu Društva kmetijskih strokovnjakov za dravsko banovino v Kranju.

Prosilci mnogokrat netočno izpolnijo predpisane formularja. Rubrike v formularjih naj prosilec dobro prouči in natančno izpolni. Za presojo prosilca odnosno njegove prošnje so zelo važni podatki o njegovi kmetiji in kmetijstvu dotičnega okoliša. Kdor ne zmore sam sestaviti teh rubrik, naj prosi domačega učitelja ali župnika, ki mu bo rade volje pri tem pomagal. Važnejše podatke je treba opremiti z dokazili, to so: overovljeni prepisi šolskih spričeval, potrdila o izpolnjeni vojaški službi itd. Vsak formular mora biti opremljen s podpisi in overili, kakor je razvidno v posameznih rubrikah.

Pri končnoveljavni izberi praktikantov so odločilni predvsem naslednji momenti: da je prosilec uredil vojaške obveznosti, da ima sam ali njegovi roditelji večjo ali srednjo kmetijo, da se obveže ostati po dovršeni praksi na domači kmetiji, da je absolviral katerokoli kmetijsko šolo. To pa ni absoluten pogoj, temveč morejo izjemoma biti sprejeti tudi prosilci brez kmetijske šole, če so se dotlej bavili s kmetijstvom na domačem posestvu. Vse stroške nosi sam. Tisti, ki tega ne zmorejo, pridejo v poštev le v primeru, ako razpolaga zgoraj omenjeni zavod s kako dotacijo v ta namen. Izkazati se mora s priporočilom pristojnega sreskega kmetijskega referenta. Ob enakih pogojih imajo prednost tisti, ki vsaj nekoliko razumejo ali pa obvladajo dotični tuji jezik, n. pr. nemščino.

Izčrpna pojasnila o organizaciji in načinu pošiljanja kmetijskih praktikantov v prakso v Švici pa daje brošura »Prvi jugoslovenski kmetijski praktikanti v Švici«, ki se dobi v knjigarni »Napredak sela« v Zagrebu za 20 Din. Položnice v svrho nabave te brošure se dobe pri kmetijskem referentu v Kranju, enako tudi formularji. Resnim reflektantom se priporoča, da se požurijo.

Še en medved na Menini

Gornji grad, 27. oktobra.

Domneva, da je težki kosmatinec, ki so ga nedavno podrli kamniški lovci, imel svoj par, se je potrdila. Tega seveda ne navajamo zato, da bi se takoj zopet podala nad medveda junaška četa, temveč, da bi poslednji striček, ki doslej gotovo še nikomur ni storil nič žalega, ostal v obširnem gozdnem kraljestvu Menine obvarovan pred šibrami.

Seveda, »straši« pa ta poslednji medved zopet. »Straši,« — odkar se je sploh pokazal človeku pred oči... Bilo je takole: Ko so te dni preganjali lovci nad Bočno srnjad, so začeli psi nenadoma cviliti in tuleče zavijati. Iz goščave je tedaj prilomastil kosmati stric in se je razgledal, kakor da hoče vprašati Jožeta iz Krope: »Mar si lovec?« — Jože je sprožil, medved pa je očividno razočaran nekoliko zarenčal in se dostojanstveno umaknil nazaj med smrečje. Se mu je pač za malo zdelo, da bi njega — takega hrusta — spravili na oni svet kakor zajca!

Pri utrujenosti, razdraženosti, tesnobnosti, nespanju, srčnih nadlogah, tesnobi v prsih poživi naravna **»Franz Josefova« grenčica** trajno obtok krvi v trebuhu in učinkuje pomirjevalno na njeno valovanje. Profesorji za bolezni prebavil izjavljajo, da se **»Franz Josefova« voda** pri pojavih, ki imajo svoj izvor v zastrupljenju želodčnega črevesnega kanala, obnese kot izborno odvajalno sredstvo. **»Franz Josefova« grenčica** se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in specerijskih trgovinah.

Elitni Kino Matica

Jutri pride Vaš ljubljenec

Willy Forst

v najnovejši vlogi v filmu:

Rop Mone Lise

Godbo in najnovejše popevke komponiral Robert Stolz.

Jutri premiera v

ELITNEM KINU MATICI

Samo še danes nepreklicno zadnjikrat! — Hitite, da ne zamudite!

„Viktorija in njen huzar"

se poslovita danes ob 4., 7¼ in 9¼

Paul Abrahamova
opereta svetovnega slovesa!

Elitni kino Matica
Telefon 2124

Pisalni in adicijski stroji Continental so najboljši. Ivan Legat, Ljubljana, Prešernova -- Maribor, Vetrinjska

KULTURNI PREGLED

Pred premiero Begovićeve drame »Brez tretjega« v Ljubljani

Milan Begović si je v svesti svojega uspeha. Njegove drame so efektno zgrajene in opremljene z rafinirano tehniko odrskega poznavanja. Na osnovah zanimivega problema se ves posveča občinstvu, da bi ga omamljal in očaral z nenavadnimi domisleki in z dobro premišljenimi prizori. Motive izbira med dogodki sodobnega družabnega življenja in ve natančno, kako je treba vzbuditi slast za gledanje. Nova drama »Brez tretjega« je zajeta iz povojnega časa. Ljubosumni Marko se po osmih letih ujetništva v Sibiriji in Mongoliji povrne v Zagreb k prelestni ženici Gigi, od katere se je moral ločiti tik po poroki v divjem metežu nekdanjih galiških bojev. Mlada novoporočenca nista mogla biti niti noč skupaj. Giga je bežala z umikajočimi se vojaki. Marka so vjeli Rusi. Po osemletni ločitvi se vrne Marko in že tisti hip mu prično razjedati srce črvi ljubosumnosti. Tu, tam se nahajajo v sobi sledovi moških, ki oblegajo njegovo Gigo. Mlada ženica poizkuša z vsemi čari vplivati na moža, nič se ne ve, kako je z njo. Marko očita, sovraži, psuje, Giga se naslaja. V močno napetih prizorih, spretno prikrojenem dialogu se v možu poleže ljubosumnost, oči se mu odpro, koprnenje se oglaša. Giga je ogoljufana za užitek, ki ga je okusila v brutalnih izpadih ljubosumja. Koprneči mož se ji zagabi, v divjem navalu studa ga ustreli. Nekaj ur po vrnitvi je končana drama, ki se dejanstveno odigra brez tretjega.

J. K.

Ljubljana v očeh angleškega pisatelja

Glasilo PEN - klubov »PEN News«, ki izhaja v Londonu v angleščini, je priobčilo vtise enega izmed trojice mladih angleških književnikov, ki so v septembru obiskali Ljubljano kot gostje tukajšnjega PEN - kluba mladih, William E. Warman, pisec omenjenega članka, pravi v uvodu, da ima mladi PEN samo eno podružnico v inozemstvu in ta je v Ljubljani. »Želel bi povedati Londonu, kako ponosni bi morali biti na njo.« Članek ima naslov v slovenščini: »Bela Ljubljana«, in ko ga g. Warman tolmači, pravi, da je to ime sijajno izbrano, »zakaj v svojem sedanjem entuziazmu bi bil voljan priznati, da je to najbolj belo mesto, kar sem jih doslej videl.« Nato piše: Bila je neugodna ura, ob 7. zjutraj, ko smo prispeli, zato smo bili zelo začudeni, ko smo videli na kolodvoru prav močno deputacijo, ki nas je pričakovala. Poslej smo imeli mnogo prilike, spoznati izredno gostoljubnost slovenskega ljudstva. To bi moral reči tudi o edini Angležinji, ki živi v Ljubljani, gospej Copeland, ki nam je do konca našega bivanja šla ljubeznivo na roko. Ves dopoldan smo porabili za izlet po Ljubljani in na vsakem koraku smo lahko spoznali visoko kulturo njenih prebivalcev, bodisi v muzeju, umetniški galeriji ali pa univerzi! tu je življenje popolnoma nežinirano, ker je večina dijakov doma s kmetov in snobizem, ki ga je toliko na naših univerzah, je neznan. Popoldne smo se udeležili posebne seje »Mladega Penkluba«, kjer je vsak dobil v dar razne knjige. Več knjig je zelo lepo izdelanih, tako so pravi umetniški predmeti. Zvečer je bila pripravljena večerja, kjer smo se srečali s kakimi 40 člani obeh PEN - klubov in njihovih prijateljev. Allan Taylor je odgovarjal na zdravice, ki jih je potem Mrs. Copeland prevajala v slovenščino.

Vprašanje jezika bi bila zelo težavna zadeva, če ne bi gosp. Gspan, tajnik mladega PEN - kluba, poiskal v Ljubljani skoraj vseh, ki govore angleško in mnogo takih, ki znajo francosko. Z njih pomočjo smo prav dobro izhajali, da, celo izvežbali smo se precej v francoščini. Eden ali več prijateljev nas je spremljalo vsepovsod, celo na našem izletu na Bled in Šmarno goro. Slednja je za vsakega poštenega Slovenca majhen griček, za nas pa, ki smo nanjo plezali v potu svojega obraza, je pomenila toliko kot najvišji vrh Julijskih Alp. Bled je eden najlepših krajev, kar sem jih dosedaj videl. Eden izmed naših spremljevalcev, neka zelo simpatična mlada gospodična, nas je v čolnu vozila preko jezera, veslajoč na način, ki je tam v navadi in ki spominja beneških gondoljerov. Videl se je precej preprost, dokler nismo sami poskušali, nakar smo pa morali ponovno priznati izredno spretnost Slovencev. Čudovita tišina in pokojnost jezera, ki ga obdaja mogočna veriga gora, mi bo večno ostala v spominu.

Med temi izleti in občašici kave in vina (in kakšnega vina!) ter zvečer v kavarni smo imeli priliko razgovarjati z raznimi člani PEN - kluba. Presenetilo nas je, s kakim navdušenjem opravljajo svoje literarne posle. Sleherni kaj piše. Nekateri prozo, drugi verze, tretji pa prevajajo. Prosili so nas, naj jim priporočimo angleška dela, ki bi bila dobra za prevod in odgovarjali smo jim po naši najboljši vesti in vednosti. Človek dobi vtis, da se da tu mnogo narediti in je tudi mnogo dobrih moči, kar je slednjič poglavitna reč.

Premalo prostora imam na razpolago, zato lahko začrtam svojim vtisom samo grob okvir. Mnogo dogodkov je, ki bi jih bil rad opisal, zlasti poslednjo noč, ko so nas vodili v gledališče in potem od kavarne do kavarne tja do belega dne.« — Izrekajoč hvalo svojim ljubljanskim tovarišem, sklepa pisec: »Nikdar se niso še trije popotniki čutili tako izgubljene, kakor smo se mi trije, ko je vlak zdrdral s kolodvora in smo morali reči: »Zbogom, bela Ljubljana!«

»Zvonček« je priobčil v oktobrski številki albansko narodno pripovedko »Zgodba o dvanajstih bratih«, »Jesenski izprehod mladega prirodoslovca« (prof. D. Volavšek), pravljico »Kralj vihar jev«, članek o indijanski abecedi, pesmi D. Gorinška, Fr. Roša, G. Strniše, nadaljevanje »Življenja in prigod male opice« in vse polno drobiža.

»Žar«. Pred meseci smo na tem mestu izpregovorili o leposlovnem listu »Žar«, ki ga izdajajo dijaki na klasični gimnaziji v Ljubljani. »Pri listu sodelujejo izključno srednješolci,« pravi uredništvo v svojem spremnem pismu, ki nam ga je poslalo obenem s prvo letošnjo številko, »zato je »Žar« verno ogledalo naše srednješolske mladine, ki je ostala zvesta knjigi in si je z »Žarom« ustvarila svoje glasilo. Naša naloga je, da usmerimo sodobno dijaštvo v duhovnost, v kateri edini je rešitev današnjega človeštva.« To prikupno nalogo list tudi izvršuje, o čemer pričajo prispevki posameznih sodelavcev. Z liriko so v 1. številki zastopani Ladko Truhlař, Marij Jegovec, Slavka, Emil Gabrovšek, Benjamin in dr., s prozo Vinko Vipotnik, L. in I. B. Žabkar. Jože Kastelic je objavil zanimiv poskus karakteristike sodobne mladine. »Današnji mladi človek išče,« sklepa pisec. »Da, išče. Ni še našel, toda še išče. Zato mu priskočite na pomoč, da bo našel prav.« Članek priča o potih in ciljih tega iskanja in vsebuje mnogo zanimivih misli in bistrih pogledov. Zanimivo bi bilo, če bi v »Žaru« še drugi izpregovorili k temu vprašanju. Potrebovali bi anketo o življenju in mišljenju sodobne mladine: poglejmo k Francozom in Nemcem, kolikokrat in kako se tam prirejajo podobne ankete! — Egon Staré je pričel objavljati razpravo »Meroslovje v italijanskem slovstvu«, zasnovano na primerjavi s slovenščino. Niso pozabili tudi na gledališča: Lado Lenček piše kritike. Ob priliki, ko se bo nabralo več številk, bomo izpregovorili obširneje o tem prikupnem pojavu v vrstah naše srednješolske mladine.

Novi roman „Jutra“
ki začne izhajati
v nedeljo,
dne 1. novembra
C. Schmidl:
Mesto mrtvih v Jukatanu
vsebuje vse,
kar vas more očarati:
Strastno ljubezensko zgodbo
Napete detektivske zapletljaje
Prigode tihotapcev z alkoholom
Pradavne skrivnosti srednjeameriških Indijancev
Krasne opise tropskih dežel
Berite!
Uživajte!
Naročite
„Jutro“
še pred 1. novembrom!
Ne zamudite začetka!

Domače vesti

• **Jubilej vrlega narodnjaka.** Iz Konjic nam pišejo: 70 letnico rojstva je obhajal 26. t. m. Dragotin Miheljak, znan širom konjiškega sreza kot pošten in vedno narodno zaveden mož. Rodil se je v Neumarktu 26. oktobra 1861. kot sin brzojavnega mojstra. Otroška leta je prebil v Pazinu in Novem mestu. 12 let star je prišel s starši v Konjice, kjer biva še danes čil in spoštovan od vsakogar. Ob pričetku vojne so ga dolžili, da je v korespondenci s Srbi. 8. avgusta 1914. je prišel k njemu takratni konjiški postajenačelnik in ga vprašal, če pristopi v nemške vrste. Miheljak je odločno odvrnil, da nimajo Nemci premoženja, ki bi njega premamilo. Tri dni nato so prišli ob 4. zjutraj orožniki pond. Kot »panslavistični propagator« je bil Miheljak v Gradcu ostal v zaporu od 13. avgusta 1914. do 13. avgusta 1915. Jugoslavija mu je največje zadoščenje za prestano trpljenje. Čestitamo mu iskreno k njegovi 70 letnici in mu želimo še mnogo let zadovoljnega življenja!

• **Važna izpremenba v vojni mornarici.** Kakor znano, so obstojale doslej tri pomorske obalne komande. Sedaj so z odlokom ministra vojske in mornarice vse tri združene v eno obalno komando s sedežem v Kumboru v Boki Kotorski Za komandanta je imenovan admiral Marjan Polić, dosedanji komandant II. pomorske obalne komande v Šibeniku, ki že v bližnjih dneh prevzame svojo novo službo. Šibenik pa dobi Mornarsko komando, pod katere delokrog spada tudi Brodarska podoficirska šola in je za komandanta imenovan kapetan bojnega broda Božo Kaftanić, doslej komandant strokovnega orožja v Kumboru.

• **Spremembe v srednješolski službi.** S kočevske gimnazije so premeščeni: profesor Ambrožič v Kranj, suplent Cepuder v Novo mesto, suplent Kocjan pa v Mursko Soboto.

Plašče, obleke
za vsako priliko, priznano okusne izvršbe po vsaki ceni preskrbite pri
P. Magdič, Ljubljana

• **Nov inženjer.** Na zagrebški univerzi je 24. t. m. diplomiral za inženjerja agronomije g. Mirko Peternel iz Velikih Lašč. Iskreno čestitamo!

• **Zlatko Baloković v Avstraliji.** Kakor je našim čitateljem že znano, se je veliki jugoslovenski virtuoz na goslih Zlatko Baloković letos na svoji jahti podal na turnejo po Avstraliji, Oceaniji in skrajnem Orijentu. Iz Sydneya se je oglasil te dni svojim zagrebškim prijateljem. V pismu pravi, da je prvi del njegovega nastopa v Avstraliji uspel nad vse pričakovanje ugodno. Že v Sydneyu je priredil pet koncertov zapored. V Brisbaneu, kjer so bili trije koncerti, je umetniku na čast bil prirejen sijajen sprejem. Iz Avstralije bo Baloković nadaljeval turnejo po Indiji, Egiptu, Palestini in Grčiji ter pride maja 1932 v Dalmacijo, kjer se bo mudil par tednov, potem pa odpotuje v Francijo.

• **Z beograjske univerze.** Ob priliki otvoritve novega poslopja tehniške fakultete v Beogradu, čigar gradbeni troški so stali okroglo 40 milijonov dinarjev, javlja beograjsko »Vreme«, da je beograjska univerza največja prosvetna institucija v Jugoslaviji. Šest fakultet beograjske univerze ima petdeset institutov za razne znanstvene stroke. Manjka samo še institut za eksperimentalno patologijo in veterinarski odsek na medicinski fakulteti. Instituti, ki že obstoje, so urejeni tako, da lahko zadoščajo vsem znanstvenim in pedagoškim zahtevam. Univerza šteje približno 400 profesorjev in je pravi kulturni center Jugoslavije. Tehniška fakulteta spada v vrsto prvorazrednih fakultet. Tudi zvezdarnica, ki je stala trideset milijonov, je zavod univerze in je ena prvih na svetu. Razen zvezdarnic v Berlinu in Tokiju ne razpolaga nobena druga s tako velikim reflektorjem. Beograjska univerza izdaja dvajset znanstvenih časopisov.

• **Učiteljišče v Kastvu** je na predlog ministra prosvete dobilo dovoljenje, da sme nositi naziv »Učiteljska škola kralja Aleksandra I.«

Vremensko poročilo

Meteorološkega zavoda v Ljubljani

Številke za označbo kraja pomenijo: 1. čas opazovanja, 2. stanje barometra, 3. temperatura, 4. relativna vlaga v %, 5. smer in brzina vetra, 6. oblačnost 1—10, 7. vrsta padavin, 8. padavine v mm. — Temperatura: prve številke pomenijo najvišjo, druge najnižjo.

27. oktobra.

Ljubljana 7, 765.0, 4.8, 94, tiho, 10, dež, 60.4; Maribor 7, 765.5, 5.0, 96, tiho, 10 dež, 32.4; Zagreb 7, 765.3, 4.2, 92, WNW2, 10, dež, 11.2; Beograd 7, 762.5, 6.6, 95, NNE1, 10, dež, 2.4; Skoplje 7, 760.8, 13.7, 98, tiho, 10, dež, 0.6; Kumbor 7, 756.7, 19.8, 88, ENE2, 10, dež, 4.2; Split 7, 763.3, 15.7, 89, WNW4, 10, dež, 12.1; Rab 7, 758.0, 10.5, 67, NE4, 10, dež, 7.4.

Temperatura: Ljubljana 7.2, 4.2; Maribor 6.4, 2.3; Zagreb —, 3.7; Beograd 10.3, 6.0; Skoplje 22.8, 11.6; Split 20.6, —.

Solnce vzhaja ob 6.31, zahaja ob 16.57.
Luna vzhaja ob 16.54, zahaja ob 7.34.

Pred nevarnostjo influence in nalezljivih bolezni vratu ščitijo
ANACOT PASTILE dr. Wander
Dobivajo se v vseh lekarnah
Cena malega zavojčka Din 8.—, velikega zavojčka Din 15.—.

• **Jugoslovensko-češkoslovaška liga v Skoplju** je priredila 26. t. m. v Oficirskem domu proslavo češkoslovaškega osvobojenja s predavanjem načelnika prosvetnega oddelka vardarske banovine g. Koste Došena. Na programu so bile tudi muzikalne točke in ples.

• **Slab odziv za nemško šolo v Subotici.** V Subotici se je v zadnjih dneh vršilo vpisovanje v projektirano nemško ljudsko šolo. Rezultat pa je bil prav slab. Vpisalo se je samo 18 šoloobveznih otrok.

• **Pri pošti Gomilsko** je bila otvorjena 24. t. m. telefonska centrala.

• **Nenavaden pozdrav iz Slovenskih goric** smo prejeli od zadovoljnih trgačev v vinogradu odvetnika dr. Ferda Lasiča na Pavlovskem vrhu pri Ormožu. Poslali so nam grozd, na katerem so bele in rdeče jagode žlahtnine, posledica kake kopulacije. Nekatere bele jagode imajo tudi rdečkaste lise.

• **Novi grobovi.** V Dalmatinovi ulici 13. v Ljubljani je umrla gospa Mira Meškova, soproga knjigovodje Mestne hranilnice Bila je vzorna žena in mati, vneta Sokolica. Pogreb bo jutri ob 16. — V Kranju je umrla gospa Marija Kalanova, posestnica, stara 73 let. Pokopali jo bodo danes ob pol 16. — V Beogradu je v najlepšem mladostnem razvoju umrl gojenec podčastniške šole Miško Kemperle, sin ugledne kamniške rodbine. V Beogradu mu je bil prirejen zelo lep žalni sprevod na kolodvor. Truplo prispe v Kamnik, kjer se bo vršil pogreb danes ob 16. — V mariborski bolnici je umrl v starosti 64 let g. Rado Cvirn. Pokojni je bil 23 let višji upravnik mariborske splošne bolnišnice, popularna in priljubljena osebnost. Pogreb bo jutri ob 15. iz bolniške mrtvašnice na mestno pokopališče. — V Kopališki ulici 23. v Mariboru je umrl 70 letni nočni čuvaj g. Jakob Keischler. Pokopljejo ga danes ob pol 15. na frančiškanskem pokopališču. — Pokojnim blag spomin, žalujočim naše iskreno sožalje!

• **Tragična smrt otroka.** Triletni fantek Banfi Ludvik iz Veščice je že dalj časa bival pri svojem stricu g. Rehnu Janezu, kovaču v Murski Soboti. V nedeljo opoldne se je hitro najedel in odšel na dvorišče, kjer se je nahajala zelena kad, v njej pa je bil krop. Fantek se je sklonil nad kad in padel v njo. Po vsem telesu je dobil hude opekline. Zvečer je v velikem trpljenju izdihnil.

• **Cigarete v avtomatih.** Na Dunaju in drugod se cigarete že dobivajo na ulici v posebnih avtomatih, sedaj pa namerava kakor beleži »Politika« uvesti tako prodajo tudi naša uprava monopolov. V Beogradu je bil včeraj postavljen prvi tak avtomat pred upravo monopola v Ulici kneza Mihajla. Je to ličen aparat, v katerem se dobivajo one cigarete, ki se najbolj kupujejo: »Morava«, »Drina«, in Vardar«. V drugih aparatih se bodo dobivale tudi »Zeta«.

• **Ekonom rogatiške bolnice obsojen.** Pred okrožnim sodiščem v Sarajevu se je v ponedeljek vršila obravnava proti Vasiliju Miljušu, bivšemu ekonomu državne bolnice v Rogatici. Obtožen je bil, da je na škodo bolnice poneveril 70.253 dinarjev Sodišče ga je obsodilo na poltretje leto težke ječe ter povrnitev škode državi.

• **Pixavon-Shampoon** vsebuje tudi pitral in je zaridi tega dodatka zelo učinkovit v profilaktični smeri, ker vpliva ugodno na rast las in krepi tudi lasne korenike. Pixavon-Shampoon je torej prvovrstno sredstvo za nego las.

• **Tovarna Jos. Reich** sprejema mehko in škrobljeno perilo v najlepšo izdelavo.

VAŠE PLOŠČE IN FILME
Vam razvijemo in kopiramo v 12 urah. Drogerija Kanc, Ljubljana — Maribor. I

Iz Ljubljane

u— **Vseučiliški profesor dr. A. Gosar** nam sporoča, da bo v zimskem semestru nadaljeval lanski ciklus javnih predavanj: »Sociološke in ekonomske osnove moderne družabne reforme«. Pričetek predavanj bo danes ob 18. v zborični dvorani univerze.

u— **Ljubljanski Sokol** naznanja svojemu članstvu pretužno vest, da je preminila njega dolgoletna in zvesta članica sestra Mira Mešek. Vabimo članstvo, sestre in brate, da store svojo dolžnost ter jo spremijo v čim večjem številu na poslednji poti. Zbirali se bomo v četrtek 29. t. m. ob 16. pred hišo žalosti, Dalmatinova ulica 13. Obleka civilna z znakom. Zdravo! Uprava.

u— **Akademski klub gradbenikov** priredi v četrtek svoje prvo predavanje v študijskem letu 1931-32. Predaval bo univ. prof. dr. inž. Kasal o zanimivi temi: »Valovanje momentnega impulsa v združenih in večetažnih okvirjih«. Predavanje bo ob 20. v gradbeni risalnici na tehniki. Vabljeni vsi, ki jih snov zanima.

u— **Ljubljanski moški zbori dobe note** »Beati mortui« za nastop ob Vseh Svetih v pisarni Hubadove župe po 1 Din za partiturni izvod. Prelovčevo »Zadnje slovo« je naročiti pri »Ljubljanskem Zvonu«. Ostale pesmi za 1. november so znane vsem pevcem.

Penkala
žepne in anodne baterije dajejo jako svetlobo, trajajo dolgo in zato so najboli zahtevane 320

u— **Belokrajinci!** Odbor za pomoč po suši prizadetim kmetijam v Beli Krajini sklicuje za drevi ob 20. svoj redni sestanek v hotel Bellevue. Rojaki, zavedajte se svoje dolžnosti! Na svidenje!

u— **»Ženski Pokret«** ima sestanek v četrtek 29. t. m. ob 20. v Šelenburgovi ulici 7-II.

u— **Senzacija v »Zvezdi«.** Ker v Ljubljani ni varijeteja, je g. Krapeš, naš dobri očka »Živili« poskrbel za prijetno zabavo svojim gostom. Že nekaj dni gostuje v »Zvezdi« mlada nadebudna balerina, imenovana Mala Cveta, ki je dovršila plesno šolo beograjskega Narodnega gledališča in o kateri so se že mnogi kritiki izrazili zelo pohvalno. Kdor se zanima za prav lep plesni spored, ima priliko lepe zabave v »Zvezdi« še do 1. novembra.

u— **Objava ljubljanskih volišč.** Občinstvo se opozarja na razglas o volitvah narodnih poslancev, ki je priobčen v današnjem listu in nabit po mestu.

u— **Promet ob Vseh svetih.** Seveda bo tudi letos ob Vseh Svetih velik naval občinstva na pokopališče Sv. Križa. Treba bo zato organizirati promet po cestah proti pokopališču. Postajališča avtobusov bodo razvrščena v raznih delih mesta. To bo v prvi vrsti služilo občinstvu samemu, ker bo marsikomu prihranjena dolga pot, na drugi strani pa bo s tem omejeno prerivanje, ki bi bilo vsekakor prehudo, če bi se tlačili ljudje v vozove samo na enem mestu. Ker pa bodo odhajali ljudje v velikih množicah na pokopališče tudi peš, jim priporočamo, da se drže hodnikov ob cesti ter se ne izpostavljajo vozovom, ki bodo hiteli mimo. S tem bo promet samo olajšan in bo tudi prihranjena vsaka nezgoda. Policijska uprava je izdala v sporazumu z mestnim načelstvom posebne odredbe, ki jih je v celoti objavil včerajšnji »Slovenski Narod«.

u— **Velika karfijola v teži 6 in pol kg** je razstavljena pri tvrdki Franc Slamič. Na listku je zapisano, da je vzgojil to karfijolo restavrater Pust na Črnučah, seme pa je dobil pri Sever & Komp.

u— **Nesreča brezposelnega delavca.** Zidarski pomočnik 28 letni France Mencin je že dalje časa brez dela. V ponedeljek je hodil okrog po mestu in se oglašal na raznih stavbah. Ko je popoldne prišel do neke stavbe in hotel do polirja, mu je na odru spodrsnilo, da je padel precej globoko na tla. Zlomil si je levo nogo in so ga takoj prepeljali v bolnico.

u— **Neprevidni vozači.** Nekateri vozniki in kolesarji se še vedno prav malo brigajo za cestni policijski red in povzročajo nezgode. Včeraj dopoldne je vozil s kolesom po hodniku na Dolenjski cesti neki mesarski vajenec z Rudnika, ki se je zaletel v soprogo uradnika Marijo Boltarjevo ter jo podrl na tla. Gospa je dobila več prask po telesu, poleg tega pa si je popolnoma zamazala obleko in ima 300 Din škode. Na oglu Linhartove in Dunajske ceste pa je hlapec Valentin K. podrl z vozom v blato jetniškega paznika Antona V., ki se je peljal tam s kolesom. Paznik k sreči ni dobil večjih poškodb, pač pa ima na kolesu nad 100 Din škode.

SELITVE
prevoze vseh vrst blaga, v Ljubljani, na deželo in obratno Vam oskrbi z izurjenim osobjem po zmerni ceni
„BRZOPROMET“
avtoprevozniška družba z o. z.
LJUBLJANA, Miklošičeva cesta št. 4.
TELEFON ŠT. 2182. 12756

PRIMARIJ
dr. med. Valentin Meršol
je začel ordinirati
V LJUBLJANI, BEETHOVNOVA 15
od 11. — 12. dopoldne in od 3. — 4. popoldne.
TELEFON 23—96. 12862

GALOŠE
MOŠKE Din 69.—
ŽENSKE Din 59.—
Bata

Danes ob 4., pol 6., pol 8. in 9. uri na splošno zahtevo!
„Lažni feldmaršal“
VLASTA BURIAN — RODA-RODA
Film, pri katerem se je smejala in zabavala svojčas vsa Ljubljana!
Zvočni kino Ideal

u— **Tatovi oblek.** V hišo v Ilirski ulici 21. se je vtihotapil v ponedeljek popoldne neznan tat in odnesel dijaku Ludviku Valentinčiču iz odprte veže 300 Din vreden zelen sportni površnik. Kakor pripoveduje služkinja, ni izključeno, da je izvršil to tatvino okrog 30 let star moški, ki zahaja v hiše in se dela gluhonemega. Površnik je bil ukraden tudi služkinji Mariji Tudiji, stanujoči začasno na Bregu št. 18. Plašč, ki je izginil iz kuhinje Repančkove gostilne, ko se je Tudija nahajala v gostilniški sobi, je bil vreden 200 Din. V deževnem vremenu posegajo tatovi tudi po dežnikih. Eden je bil ukraden v ponedeljek iz veže učiteljišča na Resljevi cesti.

u— **Redna plesna vaja JNAD Jadrana** se bo vršila točno ob 20. v Trgovskem domu. Pridite točno.

u— **Jutri plesne vaje trgovskih nameščencev Z. p. n. j.** Velika dvorana Union. Vabila pri blagajni. Začetniki točno.

u— **Narodno propagandnega društva** plesne vaje se vrše vsako sredo ob 20. v veliki dvorani Uniona. Prijave novih članov sprejemamo pri blagajni. Tečaj vodi učitelj g. Trost. Godba Jazz Negode.

Iz Celja

e— **Cene bencina in njegov vpliv na motor.** Prejeli smo: Dandanes so cene bencina zelo različne. V raznih krajih naše banovine se dobi bencin po 5 Din, 5.20 Din, 5.70 Din, 6 Din itd. Ta neenotnost že sama po sebi moti in vara konsumenta, ker si ne more ustvariti točnega proračuna za uporabo goriva, na drugi strani pa nastanejo pri vozilu nepredvidene motnje, ki so dostikrat glavni vzrok razbitih avtomobilov in razmesarjenih teles. Zaradi dvomljivega stališča, kdo naj potem trpi nastalo škodo: ali lastnik avtomobila, ali zavarovalnica ali pa prodajalec bencina, bi bilo želeti, da bi oblast energično zahtevala od vseh prodajalcev bencina, da morajo imeti na sesalkah poleg javno označenih cen tudi vidne označbe kakovosti bencina odnosno njegovo specifično težo. Take označbe bi nedvomno preprečile motnje med vožnjo. Oblast bi morala tudi predpisati kazen in odgovornost za event. posledice prodajalcu bencina, če bi navedel večvredno težo bencina, kakor je v resnici. Pred dnevi se je domala zgodila na neki tukajšnji cesti z visokim vzponom katastrofalna nesreča. Motor težkega tovornega avtomobila, za katerega je bil vozač po prodajalčevem zatrdilu nabavil najboljši bencin, je prenehal delovati in le malo je manjkalo, da ni zdrčal po strmini v globino .Na zavore se v takem primeru ne more nihče zanesti Teža avtomobila in tovora ima na visokem vzponu poseben učinek in ker v večini primerov šofer nima pregleda nazaj, je katastrofa skoro neizogibna. Zato je nujno potrebno uvesti javne označbe pri prodaji bencina in uspeh take naredbe bo takoj viden.

e— **Mestni kino** bo predvajal drevi ob pol 21. krasni zvočni film »Živi mrtvec«, posnet po znameniti drami Leva Tolstega. V glavni vlogi John Gilbert. Predigra zvočna enodejanka.

e— **Srečke za novo kolo so že prispele** in jih dobe interesenti v celjski podružnici »Jutra«. Igralci iz prejšnjega kola, ki imajo izžrebane srečke, naj jih oddajo v podružnici do petka 30. t. m. zvečer, ako želijo prejeti zanje denar.

e— **Obratovanje v trgovinah na dan Vseh svetnikov.** Sreski gremij trgovcev opozarja, da morajo ostati trgovine v nedeljo 1. novembra ves dan zaprte.

e— **Nesrečen padec.** V nedeljo je padel z drevesa 8-letni sin malega posestnika Jože Esih od Sv. Ožbalta in si zlomil levo roko. Zdravi se v celjski javni bolnici.

Iz Maribora

a— **Nedeljske veličastne proslave češkoslovaškega praznika** se je udeležila posebno v lepem številu šolska mladina z učitelji, da izpolni tozadevni odlok ministrstva prosvete, ki ga je naša država sklenila leta 1928 z znano kulturno konvencijo s Češkoslovaško. Po tej konvenciji morajo naše srednje šole s primernimi nagovori ali predavanji poučiti mladino o Češkoslovaški na dan čsl. državnega praznika t. j. 28. oktobra, a po češkoslovaških šolah proslavljajo na ta način naš državni praznik 1. decembra. Nedeljska mariborska slavnost je bila še posebno primerna za ta smoter s svojim skrbno izbranim programom, ki je resnično navdušil mladino in jo tudi vsestransko poučil o Češkoslovaški.

a— **»Slovaška Filharmonija«** ne bo koncertirala začetek novembra, ampak bo priredila koncertno turnejo po Jugoslaviji šele začetek decembra in odpade zaradi tega tudi v Mariboru njen na dan 6. novembra javljeni koncert.

a— **Iz gledališča.** Jutri se bo ponovila zgodovinska drama »Mayerling«, ki je pri vseh svojih uprizoritvah privabila izredno mnogo občinstva. — »Zemlja smehljaja« divna opereta, ki so bile doslej vse njene predstave razprodane, se bo ponovila v soboto za ab. B. — »Cirkuška princesa« ognjevita, zabavna in nedvomno najboljša operetna uprizoritev lanske sezone se bo uprizorila na praznik Vseh svetih ob 20.

a— **Ljudska univerza v Mariboru.** Namesto v petek bo izjemoma jutri točno ob 20. skupno s francoskim krožkom predavanje profesorja arheologije g. Leona Reya iz Pariza o francoski kolonijalni razstavi. Predavanje bo pojasnjevalo 86 skioptičnih slik, pojasnila v slovenščini pa bo dajal prof. dr. J. Kotnik. S tem hočemo omogočiti obisk tudi nepoznavalcem francoskega jezika. Sicer pa bodo podobe že same zase govorile! V ponedeljek 3. novembra pa bo znani zagrebški profesor dr. Dvorniković predaval o jugoslovenski plemenski psihi.

a— **Rdeči križ na Pobrežju** bo priredil 31. t. m. ob 20. v dvorani g. Renčlja gledališko predstavo žaloigre »Domen«. Ker je čisti dobiček namenjen za prireditev letošnje šolske božičnice, vabi odbor cenjeno občinstvo na obilen poset.

a— **Promet vozil na Vseh svetih.** Na dan Vseh svetnikov se ob priliki obiska grobov na Pobrežju zaradi prevelikega navala občinstva brezpogojno prepoveduje od 12. do 19. vožnja vsem vrstam vozil, razen mestnim avtobusom po Pobrežki cesti od začetka državnega mostu na Kralja Petra trgu do Mejne ulice. Vozovi, namenjeni na obe pokopališči, naj vozijo eventuelno po Tržaški cesti in Nasipni ulici do Pobreške ceste, kjer se ustavijo.

a— **Nezgode.** V Studencih je padel 49 letni dimnikarski pomočnik Arženšek Karl tako nesrečno, da si je zlomil nogo pod kolenom. Prepeljali so ga v bolnico. — V bolnišnico je prišla tudi 48 letna vinčarka Ana Žižkova, kateri je pri vzdigovanju težkega predmeta počila kost nad laktom desne roke.

a— **Avtoizvoščček Stefan Kmetec v Slov. Bistrici** se je z garažo preselil iz Frangeževe restavracije v hotel Beograd, kjer se sprejemajo naročila.

a— **Kinematografske predstave.** Grajski kino od danes dalje »Mamselle Nitouche«. — Union kino od danes dalje Ufa velefilm »V tajni službi«.

Iz Šoštanja

št— **Koncert.** Pred dokaj dobro zasedeno dvorano Sokolskega doma se je vršil v nedeljo drugi letošnji nastop Sokolskega orkestra — ljudski koncert s prav pestrim sporedom. Orkester, ki je nastopil pomnožen z nekaterimi celjskimi in domačimi godbeniki, je odigral vseh 10 točk programa živahno in rutinirano. Občinstvo navdušeno, da zraste kaj takega na domačih tleh, je godbenike nagradilo po vsaki točki z burnim aplavzom. Vezi med našim občinstvom in orkestrom so po vsaki produkciji bolj čvrste, pa bi bilo želeti, da bi pri tem ostali in še napredovali.

št— *Ustanovitev gasilske župe Šoštanj.* Gasilska društva Šaleške doline, ki so bila doslej včlanjena v gasilski župi Slovenjgradec, so si osnovala lastno župo s sedežem v Šoštanju. Ustanovni občni zbor se je vršil v nedeljo v Zadružnem domu. Za župnega načelnika je bil izvoljen g. *Volk* Jakob. Po občnem zboru se je vršil sestanek gasilcev, na katerem sta predavala o gasilstvu gg. Vengust in dr. Korun, pevski odsek Woschnaggovih gasilcev je pa zapel nekaj pesmi. — V novi gasilski župi je včlanjenih 7 društev, ki štejejo 250 mož in posedujejo 3 motorne in 7 ročnih brizgaln. Najstarejše med njimi je društvo Šoštanj, ki deluje že od leta 1879.

Iz Ptuja

j— **Cercle Français** priredi v sredo 28. t. m. ob 20. uri predavanje v Mestnem gledališču. G. Rey, direktor francoske arheološke misije v Albaniji bo predaval o kolonijalni razstavi. Nad 80 slik nam bo prikazovalo zanimivosti te največje svetovne razstave v Parizu. Kdor ne more v Pariz, naj si ogleda razstavo v slikah v našem gledališču!

j— **Zagonetna smrt.** Kakor je »Jutro« poročalo, je bila v noči 23. t. m. pripeljana v ptujsko bolnico neka Kores Katarina iz Žetal. Nesrečnica je imela popolnoma razbito glavo in je proti jutru 24. t. m. umrla. Sodna komisija je pri obdukciji ugotovila, da je bila nesrečnica že peti

Milijoni
in milijoni ljudi uporabljajo
že več kot 30 let
po spodaj navedenem navodilu za uporabo
levje francosko žganje
IN BLAGOSLAVLJAJO NJEGOV NEPREKOSLJIV ČUDOVIT UČINEK

Pri revmi, protinu, ishiasu natrite boleče mesto. — Pri zobnih bolečinah vdrgnite dlesno, izperite ustno votlino in grgrajte! — Pri glavobolu, nervoznosti in nespanju vdrgnite čelo in vse telo in vzemite, predno ležete spat, mlačno kopelj z dodatkom levjega francoskega žganja. — Pri utrujenosti za masažo vsega telesa. Pri želodčnih bolečinah vzemite košček sladkorja z 10 kapljicami tega žganja. Pri izpadanju las in prhljaju za masažo kože na glavi. Kot ustna voda itd. — Pri potenju pod pazduho, potenju nog, rok ali telesa umijte znojene dele zjutraj in zvečer.
Levje francosko žganje
je pristno le v tu naslikani in plombirani ORIGINALNI STEKLENICI.
Zahtevajte izrecno
Levje francosko žganje
in zavrnite odločno vsak nadomestek!
Levje francosko žganje
dobite v vsaki drogeriji, lekarni in boljši trgovini po Din 10.–, 26.—, 52.—.
Varujte se pred potvorbami!
Centralni biro:
LAVJA MENTOL - DROŽDJENKA,
Zagreb, Maruličev trg 5. Telefon 73—52.

KUPITE PRAVI

NOVI NOŽIĆ

Gillette

BRIJE BRZO I BESPRIKORNO
PRIKLADAN ZA SVE GILLETTE
APARATE ZA STARI I NOVI TIP.

mesec v blagoslovljenem stanju. Lobanja je bila popolnoma razmesarjena in je bil udarec prizadejan z velikim kamnom ali z nožem. Zagonetka še vedno ni pojasnjena in orožništvo marljivo poizveduje za zločincem.

j— **Mestno načelstvo** razglaša, da sta za Ptuj določeni dve volišči. I. volišče je v mestni posvetovalnici, II. pa na deški osnovni šoli (poleg sreskega načelstva). Kako so volilci porazdeljeni, je razvidno z razglasa na občinski deski.

Iz Krškega

kr— **Volilno gibanje** postaja v krškem srezu dan za dnem živahnejše in so tudi volilni sestanki prav dobro obiskani. Vse kaže, da hoče narod 8. novembra pokazati složni nastop in s tem dokumentirati svojo zavednost. Resno voljo je pokazal tudi že marsikdo, ki je doslej očividno stal pod vplivom raznih hujskačev, ki pa spričo trezne razsodnosti ljudstva nimajo več vpliva.

Iz Prekmurja

pm— **Gospodinjski tečaj v Turnišču** se bo pričel 2. novembra. Trajal bo tri mesece. Tu se bo nudila prilika za izobrazbo kmetskih deklet v gospodinjstvu. Mesečna pristojbina bo znašala 400 Din, ki se pa lahko nadomesti z živili.

Iz življenja na deželi

LJUTOMER. Pred kratkim je bil sreski kandidat za Ljutomer-Gornjo Radgono v na novo priklopljeni Štirigovi, kjer je priredil volilni shod. Številni zborovalci, sami kmetje, so z zanimanjem sledili njegovim izvajanjem. Pričakovati je, da se bodo v velikem številu udeležili volitev in s tem potrdili stanje, ki ga je ustvarila vlada s priklopitvijo njihove občine. Ta priklopitev jim mora prinesti samo korist, posebno v upravnem pogledu. Govoril je tudi viš. vet. svetnik Škof. — V okolici je bilo v zadnjem času več požarov. Tako je pogorela v Banovcih velika Filipičeva kmetija, ob Muri pri Verženju mlin, v Ilovcu pa Magdičeva viničarija. V zadnjem primeru so zanetili požar otroci, ki so si pekli krompir. — Potniški avto se je prevrgel v nedeljo blizu Podgradja. Potniki so ostali na srečo nepoškodovani, samo vozilo ima polomljene blatnike in je delj časa ležalo v jarku. — Miklošičev spomenik je nekim razposajencem na potu. Pred kratkim so pomazali podstavek z blatom ter poveznili na glavo kipa plitvo lončeno vazo za cvetlice, ki so jim odlomili noge. Že večkrat so se na sličen način lotili spomenika, kar ne priča o prevelikem čutu pijetete.

Sport

Službene objave LNP

(Iz seje k. o. 23. t. m.)

Navzoči gg. Štanko, Novak, dr. Kuhelj, dr. Dougan, Galov, Grzetič.

Protest igralca Koniča Josipa (ISSK Maribor) se odstopi u. o. — Po sodniškem poročilu o tekmi Jadran : Grafika od 4. t. m. se kazensko postopanje razširi na igralca Brcarja Ivana (SK Jadran). — Kaznuje se po § 24. k. p. igralec Borišek Ivan (SK Amater) s štirinajstdnevno zabrano igre, t. j. do 9. novembra. Po § 14. k. p. se kaznuje igralec Rems Ivan (SK Amater) z dvomesečno zabrano igre, t. j. do 27. decembra ter igralec Kurnik Ivan (SK Dobrna) po istem paragrafu z enomesečno zabrano igre, t. j. do 27. novembra. — Suspendirata se do nadaljnjega po § 30. k. p. igralca Pungerčar Žane in Bežan Emil (oba SK Grafika). — Poziva se MO Trbovlje, da takoj zasliši igralca Dolanca Martina (SK Amater) in pošlje tozadevni zapisnik do 29. t. m. — Poziva se SK Ilirija, da zasliši stranskega sodnika g. Kobeta, glede na izključitev od tekme Ilirija II : Grafika dne 18. t. m. ter pošlje zapisnik o zaslišanju najpozneje do 29. t. m. Nadalje da zabrani g. Kobetu vsako vršenje funkcije do rešitve k. o. — Tajnik II.

Službeno iz LNP. Danes, v sredo, po seji p. o. se bo vršila seja u. o. in sicer ob 20.15. — Tajnik I.

GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKA DRAMA.
Začetek ob 20.

Sreda, 28.: Brez tretjega. Premijera. D.
Četrtek, 29.: Kralj na Betajnovi. A.
Petek, 30.: Zaprto.

LJUBLJANSKA OPERA.
Začetek ob 20.

Sreda, 28.: Vijolica z Montmartra. Operета. E.
Četrtek, 29.: Zaprto.

MARIBORSKO GLEDALIŠČE.
Začetek ob 20.

Sreda, 28.: Zaprto.
Četrtek, 29.: Mayerling. Ab. A.
Petek, 30.: Zaprto.
Sobota, 31.: Zemlja smehljaja. B.

Premijera v drami. Drevi uprizori naša drama Begovićevo tridejanko »Brez tretjega«. Begović je izredno plodovit in učinkovit jugoslovenski dramatik, njegova dela se igrajo na vseh slovanskih in drugih odrih po Evropi. Kot dramski pisatelj je izvrsten poznavalec odrskih učinkov, izredno spreten v zapletljajih, zato moremo skoro vsakemu njegovemu delu prerokovati na odru popoln uspeh. To velja tudi za dramo »Brez tretjega«, ki jo odlikuje strnjena enotnost in izredna dramatična napetost. Nastopita ga. Mira Danilova in g. Levar. Režija je prof. Šestova. Pri premijeri, ki je za red D, bo navzoč tudi avtor.

Ob koncu lanske sezone se je z zelo lepim uspehom uprizorila na našem odru Kalmanova opereta »Vijolica z Montmartra«. Abonenti dobe letos in bo prva uprizoritev pod taktirko kapelnika Neffata drevi za red E. V četrtek in petek ostane opera zaprta, da se morejo nadaljevati nekatera še potrebna preureditvena dela.

Službeno iz sekcije ZNS. Tajništvo sekcije poziva po nalogu ZNS savezne sodnike (stalne in začasne), da javijo do 29. t. m. priimek, ime in očetovo ime, naslov stalnega bivališča, rojstni datum, datum saveznega sodniškega izpita, datum proglasitve za začasnega sodnika, datum proglasitve za stalnega sodnika, kazni. Na sejo upravnega odbora danes ob 18.30 so vabljeni s. s. gg. Zupan, Lukežič, Skalar. — Tajnik I.

Ljubljanski plavalni podsavez (Službeno.) Prva redna seja u. o. bo 29. t. m. ob 18.30 v kavarni Evropi. Vsi odborniki naj se seje zaradi važnosti sigurno udeleže. — Tajnik I.

Ljubljanski zimskosportni podsavez ima v petek 30. t. m. ob 20. v damski sobi kavarne Emona zelo važno sejo in se prosi polnoštevilne udeležbe. Posebno so vabljeni tudi delegati podsaveznih članov izven Ljubljane. Torej sigurno, točno in vsi!

Smučarski klub Ljubljana. Danes ob 19.30 v damski sobi kavarne Emona seja tehničnega odbora. Na sejo se vabijo vsi sodniki in člani lanskega tehničnega odbora. Ob 20.30 istotam seja odbora. Prijave novih članov sprejema g. Kürner v trgovini Gorec. Ravno tam se dobe tudi klubovi znaki.

SK Amater : SK Retje 4 : 0. Pri zadnji prvenstveni tekmi je moštvo Amaterja zasluženo zmagalo. Igralci Amaterja so bili tehnično boljši ter so z lepo kombinacijo nadkriljevali nasprotnika. V moštvu Amaterja sta igrali dve rezervi Sajovic in Zupančič, ki sta se dobro obnesli. Moštvi sta igrali požrtvovalno, posebno Retje, ki se je trudilo, da doseže vsaj častni gol. Amater si je s tem zopet priboril naslov jesenskega prvaka v okrožju MO Trbovlje. Tekmo je sodil g. Vagner strogo in objektivno. V predtekmi med obema rezervama je z lahkoto zmagala rezerva Amaterja s 4 : 0. Publike kljub slabemu vremenu mnogo.

GOSPODARSTVO

Poostritev protekcijonizma v Evropi in naša gospodarska politika

Protekcijonizem se je v svetovni gospodarski politiki pričel v zadnjem času znova in z nepričakovano naglico širiti. Čeprav je ves svet prepričan o škodljivosti politike zapiranja mej, pretiranih avtarktičnih stremljenj in nasilnega oviranja izmenjave dobrin med državami in čeprav so tri zaporedne konference Društva narodov za dosego carinskega premirja (navzlic praktičnemu neuspehu) pokazale načelno enodušnost v naziranju, da mora poostrena protekcijonistična politika dovesti do nevzdržnih mednarodnih trgovinskih odnošajev, vendar se pod pritiskom svetovne gospodarske krize znova množijo najradikalnejši protekcijonistični ukrepi, ki stanje le še poostrujejo in zavlačujejo naravno ozdravljenje gospodarstva. Nobeno prigovarjanje in nobeno dokazovanje ne zaleže; države silijo druga za drugo v novo nesrečo, se hermetično zapirajo in tako povečujejo gospodarsko krizo, čije v zgodovini brezprimerna ostrina je brez dvoma le posledica dolgoletnega stopnjevanja protekcijonistične gospodarske politike.

Države omejujejo uvoz in se zapirajo v naivnem pričakovanju, da se bo tako izboljšala trgovinska in plačilna bilanca, in to čeprav ne morejo niti po zdravi pameti, niti po dosedanjih izkušnjah pričakovati, da bi ostali protekcijonistični ukrepi v eni državi brez protiukrepov v drugi. Pričakovano izboljšanje bilance se v kratkem razblini v nič, ko redukcija uvoza povzroči končno tudi zmanjšanje kupne možnosti inozemstva in ko druge države nastopijo s protiukrepi. Tako nastane kmalu potreba po novih omejitvah, ki jim sledijo novi obrambni protiukrepi in vsa ta nespametna igra ne najde nikakega konca.

Način, kako se sedaj države gospodarsko izolirajo, presega vse dosedanje teoretične možnosti. Nerazsodne mase volilcev postavljajo svojim strankam zahteve po zaščiti v priprostem naziranju, da izvirajo gospodarske težkoče le iz nezadostne zaščite; politični voditelji pa se tem zahtevam zgolj iz strankarskih ozirov uklanjajo. Tako je postala gospodarska politika v večini evropskih parlamentov predmet sramotne kravje kupčije med zastopniki interesnih skupin in strank.

Še preden so se pojavili znaki svetovne gospodarske krize, so se Zedinjene države ameriške skoro hermetično zaprle proti uvozu in posledica te politike se vidi danes, ko je ameriška zunanja trgovina v dveh letih padla pod polovico prejšnjega obsega. V Nemčiji, Avstriji, Češkoslovaški in Madžarski so bile v zadnjem času uvedene nove, skoro nepremostljive carine, zlasti na agrarne proizvode, ki gredo celo v stotine odstotkov vrednosti blaga. Z naglico se v najrazličnejših državah uvaja sistem uvoznih dovoljenj in kontingentov, istočasno pa se ustvarjajo izvozne premije v najrazličnejših oblikah. Francija je z motivacijo potrebe v sili pred kratkim omejila uvoz lesa in važnih kmetijskih proizvodov z nenadno uvedbo kontingentov in pripravlja vrh tega nove carinsko - zaščitne ukrepe. Italija je uvedla 15% dodatno carino na vrednost uvoženega blaga po vseh carinskih postavkah, ki niso v trgovinskih pogodbah vezane; ta dodatna carina pomeni v večini primerov 100 in še več odstotno povišanje dosedanjih carin. Poljska vlada je pravkar pripravila povsem novo carinsko tarifo s silno povišanimi carinskimi postavkami in celo v Angliji, ki še s težavo vzdržuje princip svobodne trgovine, se nevarno širi propaganda za uvedbo zaščitnih carin. Nekatere države so pod pritiskom razmer že uvedle prepovedi uvoza luksuznega blaga, druge zopet ovirajo tak uvoz na prikrit način. V najnovejšem času pa se uveljavlja še nov način omejevanja uvoza v zvezi z deviznimi omejitvami; zlasti v Avstriji in Madžarski se devizne naredbe posredno uporabljajo za drakonske omejitve uvoza. Uvozniki blaga, ki po mnenju vodilnih krogov ni potrebno, enostavno ne dobijo deviz za poravnanje faktur, kar ima praktično isti uspeh kakor enostavna prepoved uvoza.

Pri vseh teh težavah pa še povrh dnevno opažamo, kako nekatere države z najrazličnejšimi administrativnimi predpisi in s šikanami ovirajo izmenjavo dobrin in mednarodno trgovino.

Smo sredi najhujše gospodarske vojne med državami, ki pa je ne vodijo v izkušnjah podkovani in preudarni strokovnjaki, temveč slepi eksponenti političnih strank. Mnogi ljudje se niti ne zavedajo resnosti današnjega položaja. V evropski gospodarski politiki so politične stranke dovedle demokracijo in parlamentarizem do popolnega absurda. Tudi zapadni evropski narodi so v sedanjih težkih časih dokazali, da niso zreli za pravi parlamentarizem, ker so stranke izgubile vsak pogled na interese skupnosti in jim je le še za politično moč in za glasove volilcev, ki jih skušajo pridobivati z najgršo demagogijo. Posamezni razsodni ljudje se s skrbjo vprašujejo, kam naj to dovede Evropo. Polagoma prodira zdravo naziranje, da bo v bodoče parlamentarizem le mogoč, če bo iz političnega življenja izločena demagogija strank in če bodo znova dobili odločilno moč politiki, ki jim bo interes skupnosti nad vse. Prodira pa tudi spoznanje, da se zlasti v sedanjih kritičnih časih ne sme prepuščati odločanje o načelnih vprašanjih gospodarske politike stanovskim regijonalnim strankam in njihovim volilcem, temveč edino neodvisnim strokovnjakom, ki poznajo kompliciran ustroj gospodarstva in uspešne metode gospodarske politike. Prav tako, kakor prepuščamo danes vsa vprašanja, ki se tičejo zdravstva, le diplomiranim zdravnikom in ne dopuščamo, da bi mazači odločali, kako se zdravijo posamezne bolezni, tako bomo morali tudi v bodoče prepustiti skrb za zdravje kompliciranega gospodarskega organizma edino strokovnjakom in veščakom, ki pravilno spoznavajo izvore in kali posameznih bolezni v gospodarskem življenju in tudi metode za njihovo ozdravljenje. Zato prodira tudi spoznanje, da nikakor ne smemo nadalje dopuščati, da rešujejo zamotana in težavna vprašanja gospodarske politike demagoške in ozkosrčne politične stranke, ki so povsod pokazale, da zlasti v gospodarskih zadevah ne znajo strankarske koristi podrediti interesom skupnosti. Sedanjemu režimu v gospodarski politiki Evrope mora slediti diktatura razuma, razsodnosti in preudarnosti, izvajana po neodvisnih strokovnjakih ali pa gospodarski kaos z neizbežnimi posledicami splošne bede.

Modri sklep našega vladarja od 6. januarja je našo državo rešil izpačenega in na povsem kriva pota zašlega parlamentarizma. Tudi nova Narodna skupščina, ki bo izšla iz volitev 8. novembra, ne bo poznala regijonalnih, plemenskih ali interesnih skupin in strank, zato se bo lažje lotila velikih in načelnih vprašanj gospodarske politike, ki nujno čakajo rešitve. Vsa bodočnost našega gospodarskega razvoja in s tem tudi življenjske udobnosti vsakega posameznika, bo odvisna od tega, kako bomo rešili vprašanje osnovnih smernic naše gospodarske politike glede na hermetično zapiranje mej proti uvozu pri sosednih državah. Mirno lahko rečemo, da je to vprašanje med vsemi aktualnimi problemi naše države najvažnejše in najpomembnejše, ker bo odločilno za razvoj naše države in njenega gospodarstva, kakor tudi za vsakega posameznika za dolgo vrsto let. V ustavi predvideni gospodarski svet pa bo kot posvetovalni organ skupščine in senata imel gotovo največjo odgovornost za preudarno rešitev tega težavnega vprašanja. Ker bodo ta gospodarski svet po ustavi tvorili le strokovnjaki v gospodarskih in socijalnih vprašanjih in predstavniki gospodarskih krogov, je dana popolna garancija za neodvisen značaj te institucije, ki se bo gotovo pokazala kot ena najvažnejših pridobitev nove ustave.

Glede na položaj, ki vlada danes v mednarodni trgovini spričo poostrenega izvajanja protekcijonizma bo morala končno tudi naša gospodarska politika kreniti na nova pota. Naša država od leta 1925, ko smo dobili novo carinsko tarifo, ni uvedla skoro nikakih pomembnejših novih carinsko-zaščitnih ukrepov. V pogodbah smo zniževali carine in tudi letos smo pri trgovinskih pogajanjih vedno poudarjali pripravljenost za popuščanje glede industrijskih carin, da dosežemo ugodnosti za naš agrarni izvoz. Naša prizadevanja pa so bila zaman. Prišli smo končno do spoznanja, da po tej poti ne moremo več naprej, ker se vsa naša dobra volja razbije ob valu pretiranega agrarnega protekcijonizma industrijskih držav.

Kreniti moramo torej v drugo smer in izgraditi lastno industrijo, da spričo nazadujočega izvoza pokrijemo čim večji del potrebe po industrijskih izdelkih z domačo produkcijo. Če ne moremo izvažati, tedaj moramo doma povečati konsum kmetijskih proizvodov, da potrošimo agrarne produkcijske presežke; to pa dosežemo le z razširjenjem industrijske in obrtne delavnosti, kajti industrijski in obrtni delavec je najboljši konsument za kmetijske proizvode. Seveda pa moramo biti zelo oprezni, da ne ustvarjamo industrije na nezdravi podlagi. Marsikatera panoga industrije potrebuje za zdrav razvoj večje konsumno področje, zato bomo morali iskati možnosti za gospodarsko zvezo z drugimi državami, ki so v enakem položaju. Nehote se tu spominjamo svoječasnega načrta carinske zveze z Rumunijo, ki še ni pozabljen in ki bo morda v doglednem času postal zopet aktualen, morda še celo v razširjeni obliki balkanske carinske zveze. Odpirajo se torej nova pota naši gospodarski politiki, ki bodo zahtevala mnogo odločnosti in še več smisla za skupnost interesov vseh gospodarskih panog. S.

= **Izvoz sadja.** Po podatkih centralne komisije za sadje je bilo od početka junija do 20. oktobra izvoženih 6441 vagonov sadja, in sicer 4406 vagonov svežih in 131 vagonov suhih češpelj, 1636 vagonov jabolk in hrušk in 268 vagonov grozdja. Svežih češpelj smo največ izvozili v septembru, namreč 2654 vagonov. Jabolk in hrušk smo izvozili v septembru 461 vagonov, od 1. do 20. oktobra pa točno 500 vagonov. Izvoz svežega grozdja je bil letos slab. Lani smo svežega grozdja izvozili 400 vagonov, letos pa smo do 20. t. m. izvozili le 268 vagonov in ni verjetno, da bomo z izvozom ob zaključku sezone dosegli v celem več kakor 300 vagonov.

= *Konkurz* je razglašen o imovini Ferdinanda Kaufmana, trgovca v Mariboru, Kralja Petra trg (upravnik mase dr. Leo Gozani, odv. v Mariboru, prvi zbor upnikov pri okrožnem sodišču v Mariboru 9. nov ob 9., oglasitveni rok do 15. dec., ugotovitveni narok 21. dec.).

Borze

27. oktobra.

Na ljubljanski borzi so ostali danes skoro vsi devizni tečaji nespremenjeni, le devizi Trst in Bruselj sta zopet popustili.

Na zagrebškem efektnem tržišču je bila Vojna škoda danes nadalje čvrsta. Za aranžma je bila zaključena po 294, dočim se je trgovala za kaso po 294 in 295 in za december po 298 — 300. Tudi za dolarske papirje je nadalje precej zanimanja, čeprav ni prišlo do zaključkov. 8-odstotnega Blairovega posojila ni bilo dobiti pod 69, 7odstotno Blairovo posojilo pa se je ponujalo le po 65, dočim se je nudil denar po 58. Do prometa je prišlo edino še v begluških obveznicah po 43. Investicijsko posojilo se je okrepilo za 2 točki in je brez prometa notiralo 65 — 67 (včeraj 64 — 65).

Devize.

Ljubljana. Amsterdam 2267.18 — 2274.02, Bruselj 783.18 — 785.55, Curih 1098.45 — 1101.75, London 215.71 — 223.21, Newyork 5592.33 — 5609.33, Pariz 220.72 — 221.38, Praga 165.86 — 166.36, Trst 287.97—293.97, Newyork kabel 5603.33 — 5620.33.

Zagreb. Amsterdam 2267.18 — 2274.02, Bruselj 783.19 — 785.55, London 215.71 do 216.53, Milan 287.98 — 288.87, Newyork kabel 5603.33 — 5620.33, Newyork ček 5592.33 do 5609.33, Pariz 220.72 — 221.38, Praga 165.86 — 166.36, Curih 1098.45 — 1101.75.

Curih. Beograd 9.05, Pariz 20.0925, London 19.96, Newyork 510.12, Bruselj 71.25, Milan 20.325, Madrid 45.45, Amsterdam 206.50, Berlin 119.25, Stockholm 113.50, Oslo 110, Kobenhavn 110, Sofija 3.70, Praga 15.10, Varšava 57.17, Budimpešta 90.025, Bukarešta 3.04.

Efekti.

Zagreb. Državne vrednote: Vojna škoda aranžma in kasa 290 — 295, za december 295 — 298, investicijsko 65 — 67, 6% begluške 43 — 44, 8% Blair 63 — 69, 7% Blair 58 — 65, 7% Drž. hipotek. banka 63 — 67. Zasebne vrednote ne notirajo.

Beograd. Vojna škoda 286 zaklj., za december 300 zaklj., investicijsko 68 bl., 4% agrarne 38 bl., 6% begluške 45, 43.50, 43.75, 44.50 zaklj., 8% Blair 68 den., 7% Drž. hip. banka 66.50 zaklj., Narodna banka 4100 do 4900.

Blagovna tržišča

LES

+ **Ljubljanska borza** (27. t. m.) Tendenca za les slaba. Zaključena sta bila 2 vagona, in sicer 1 vagon oglja in 1 vagon bukovih plohov.

ŽITO

+ **Novosadska blagovna borza** (27. t. m.) Tendenca stalna. Promet 29 vagonov. **Pšenica:** sremska, 78 kg, 1% 225 zaključek. **Oves:** sremski, slavonski 130 — 132.5. **Ječmen:** baški, sremski, 63/64 kg 120 — 125. **Koruza:** baška stara 99 — 101; gornjebaška 95 — 97.5; južnobanaška, slavonska 90 do 92.5; sremska, Indjija 99 — 101; sremska Šid 101 — 103; baška nova umetno sušena 78 — 80; sremska nova sušena 79 do 81; banaška nova sušena 71 — 73. **Moka:** baška, banatska »0« in »00« 355 — 375; »2« 335 — 355; »5« 300 — 310; »6« 250 — 260; »7« 190 — 200; »8« 122.5 — 127.5

+ **Budimpeštanska terminska borza** (27. t. m.) Tendenca slabša, promet srednji. **Pšenica:** za december 10.76, za marc 11.86 do 11.88; **rž:** za december 11.53 — 11.55, za marc 12.55 — 12.57; **koruza:** za maj 13.19 do 13.21.

ŽIVINA

+ **Živinski sejem v Mariboru.** Na včerajšnji živinski sejem so prignali skupno 534 glav živine, in sicer 12 bikov, 16 volov, 341 krav in 9 telet. Prodanih je bilo 280 glav, od teh 37 za izvoz v Italijo. Cene za kg žive teže so bile nastopne: debeli voli 4—5.50 Din, poldebeli 3.25 — 3.50 Din, plemenski voli 2.50 — 3 Din, biki 3 — 4 Din, krave debele 3 — 5.25 Din, plemenske 2.50 — 3 Din, klobasarice 1.50 — 2 Din, molzne krave 2.75 — 3.25 Din, breje 2.75 — 3.25 Din, mlada živina 3.25 — 5 Din, teleta 5—6 Din. Cene mesu so bile: volovsko I. vrste kg 14 do 16, volovsko II. vrste 10 — 12, kravje meso 6—8, teletina brez kosti 18—22, teletina II. vrste 8 — 16, svinjina 10 — 22. Kupčija je bila zelo živahna. Cene se od zadnjega sejma niso spremenile.

Časti izjava

Podpisani Osojnik Ivan, upokojeni železniški uradnik na Polzeli, izjavljam, da so vse klevete, ki sem jih izgovoril o g. Slešeku Andreju, pekovskem mojstru na Polzeli in o ge. Selšek Mariji, soprogi pekovskega mojstra na Polzeli, popolnoma neresnične ter obžalujem, da sem navedeni osebi v razburjenosti razžalil in oklevetal. Istočasno s tem zahvaljujem, da sta na podlagi te moje častne izjave odstopili od kazenskega postopanja proti meni.

Celje, 20. oktobra 1931.

Osojnik Ivan, revident v pokoju v Polzeli l. r.

Zemljišče za skladišče

odprto na periferiji mesta Ljubljane po možnosti ob železniškem tiru iščemo za takoj v najem ali v eventualni nakup. Ponudbe z navedbo kraja in cene na Slovenia - Transport, Ljubljana, Miklošičeva cesta 21. 12933

Tekoči Pixavon, čudovito, kot zlato čisto milo za pranje las za blondinke. Pixavon dobi se sedaj tudi v formi Shampoon-a.

Šivalne in pletilne stroje popravlja in renovira Emil Klobčaver, specijalni mehanik, Ljubljana, Sv. Petra cesta 47. 302-29

Vsakovrstno zlato po najvišjih cenah kupuje F. Čuden, Ljubljana, Prešernova ulica 1. 327/7

Nudimo dober zaslužek sposobnim zastopnikom za prodajo: RADIOAPARATOV, GRAMOFONOV in PLOŠČ. Zastopstva oddamo na posamezne okraje. Ponudbe na: Jugošport, Ljubljana, Miklošičeva cesta 34. 12907

JEKLENA PERESA 15 do 45 mm, proda ugodno večjo množino Jugošport (prej A. Rasberger), Ljubljana, Miklošičeva cesta 34. 12908

Zahvala.

Povodom izgube predragega nam moža, očeta itd., gospoda

FRANJA LAHA

posestnika in trgovca

kateremu je bilo usojeno, da ga je Vsemogočni poklical k sebi v najlepši življenjski dobi, izrekamo tem potom vsem tistim, ki so ob tej priliki izkazali blagemu pokojniku sočustva in ga spremljali na njegovi zadnji poti, prisrčno hvalo.

ŽALUJOČA ŽENA Z OTROCI.

12935

Iz življenja in sveta

Italijanski vnanji minister v Berlinu

Od leve proti desni: državni tajnik Pünder, državni tajnik Weissmann, državni kancelar dr. Brüning, minister Grandi in italijanski poslanik v Berlinu Orsini-Baroni

Pretresljiva tragedija

Dva neozdravljivo bolna človeka združena v življenju in v smrti

V Hernalsu na Dunaju se je primerila pretresljiva tragedija, ki je zahtevala dve človeški življenji.

69-letni upokojenec Ludwig Kauppel je trpel že dolgo za rakom na jetrih in vsa zdravniška pomoč ni nič zalegla, niti mu ni mogla olajšati bolečin. Včasi je od trpljenja tako glasno jokal, da ga je bilo slišati v vsa sosedna stanovanja. Njegova žena je bila že dolgo let zaprta v norišnici in za starega moža je požrtvovalno skrbela neka oddaljena sorodnica, 45-letna bolniška strežnica Katarina Gramerjeva. Ta je bila sama neozdravljivo bolna za jetiko in večkrat je dejala, da si mora življenje vzeti, če stari Kauppel umre, ker nima na vsem svetu živega človeka, ki bi mogel skrbeti zanjo.

Pred nekoliko dnevi so Kauppla operirali brez uspeha in Gramerjeva je vedela, da se mu bliža konec. Tedaj je sklenila, da napravi konec njegovemu in svojemu trpljenju. Vmešala mu je v zdravilo večjo dozo nekega praška, ki ga je zapisal zdravnik, in mu je dala ta strup izpiti.

Nato je pospravila stanovanje, uredila dokumente in hranilne knjižice, napisala oporoko in poslovilno pismo. V tem je povedala, da ne more več gledati, kako nje stric (imenovala ga je strica) trpi in ker se je bila odločila, da napravi konec svojemu življenju, je sklenila, da vzame tudi njega s seboj, saj bi moral brez nje itak umreti. Na koncu pravi: »Spi tako pokojno kakor še nikoli med svojo boleznijo. Hočem, naj se speč preseli v ono življenje.«

Ko je uredila vse, je odprla plin, izpila večjo količino spalnega sredstva in sedla na preprogo h Kaupplovim nogam.

Našli so ju popoldne mrtva, ko so prišli neki znanci na obisk. Vrata so bila zaprta, a duh po plinu je ljudi takoj opozoril, da se je morala v stanovanja obeh nesrečnikov izvršiti tragedija. Policijska komisija je našla poslovilno pismo in ostanek spalnega praška, tako da so mogli potek drame ugotoviti do podrobnosti.

Učena kraljeva snaha

Med svečanimi srednjeveškimi ceremonijami je bila v Oxfordu promovirana yorška vojvodinja za doktorja državljanskega prava. Poleg nje rektor oxfordske univerze

Ptičji koncert

Londonska radio postaja ima velik uspeh s petjem kentskih slavčkov, ki ga vsako leto oddaja maja meseca. Posnema jo sedaj Melbourne v Avstraliji, ki prinaša petje lepe ptice — lire, posebnosti pete celine. Ta ptica podaja poleg izvirne lepe pesmice v vlogi oponašalca tudi značilne glasove ostalih avstralskih pevk. Tehniki z mikrofonom so morali v pragozd, da so privabili ptico-liro z velikim ogledalom. Nečimernost je značilna lastnost pisane ptice. Dolgo je občudovala v ogledalu lastno pestro perje in istočasno prepevala hvaležnim radio poslušalcem. Zdaj bo na ta način predvajal Melbourne »jutro v avstralskem pragozdu« tudi Evropi. Če hoče Radio Ljubljana posnemati te vzglede, bo moral pomladi oddajati žvrgolenje metliških slavčkov na Obrhu ali pa samospeve divjega petelina v savinjskih gozdovih.

Kandidati za Nobelovo nagrado

Iz Stockholma poročajo, da imata največ upanja za dosego letošnje Nobelove nagrade za medicino švedska profesorja Rodin Fahraeus in Karel Kling. Fahraeus je postal znan po svojih raziskovanjih krvnih telesc, prof. Kling pa je znamenit bakteriolog. Med inozemskimi kandidati imenujejo predvsem dunajskega profesorja dr. Lorenza.

Argentinci so za literarno nagrado prihodnjega leta predlagali svojega pisatelja Manuela Galveza.

Najlažji enokrovnik

Britska tovarna za izdelovanje letal De Havilland je izdelala izredno lahek tip enokrovnika, ki so ga zaradi njegove preprostosti imenovali »leteča stolica«. Potnik sedi neposredno za pilotom in krila se dajo zložiti, tako da zadostuje vsaka večja garaža za spravljanje takega letalčka. Obratni stroški, vštevši porabo bencina, zavarovalnino, rabo garaže in odplačilo na obroke znašajo na milju komaj 4 pence.

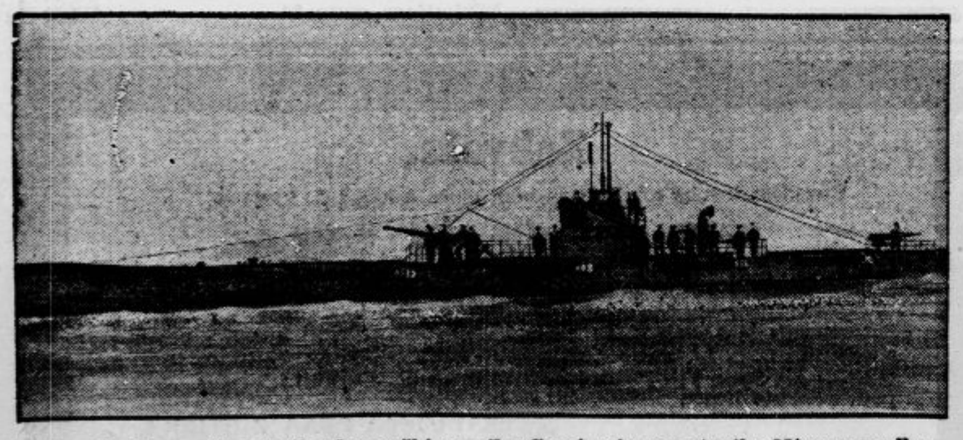
Mehka ogledala

Dva mlada tehnika v laboratoriju kalifornijskega tehnološkega instituta sta izumila »mehka ogledala«. Zgradila sta električno peč, ki razvija vročino do 2000 stopinj Celzija. Srebro, ki ga raztopijo v cevki brez zraka, popolnoma spuhti. S to kovinsko soparo se lahko prevleče poljubna tkanina. Slična »mehka ogledala« so jako lahka, trpežna in kljubujejo vsakemu padcu ali udarcu. Novi izum zelo zanima trgovce in znanstvenike.

Brezplačno stanovanje

Policijski prefekt seineskega departementa v Parizu je uradno razglasil, da ima na razpolago trisobno brezplačno stanovanje s popolno opremo v sredini mesta in sprejema zadevne prošnje. Mesto Pariz je prejelo stanovanje v dar od dobrotnika Theophila Harasa, ki mu je zapustil veliko hišo pod pogojem, da bo po njem določeno stanovanje vedno naklonjeno revni družini, ki ima najmanj tri male otroke. Nesrečni prefekt je prejel baje že 20.000 prošenj.

Ruska podmornica,



ki je v Finskem zalivu trčila ob nemški parnik »Gracia« in se potopila. Njeno posadko so rešili

Mis Jugoslavija 1951

bo morda vaša hčerka. Začnite že zdaj z nego njene lepote.

Mnogo solnca, mnogo vitaminov in palmira-baby kozmetika, to so tajnosti moderne nege otrok.

Palmira-baby milo varuje žametasto kožo.

Palmira-baby lanolin-krema varuje pred vnetjem.

Palmira - baby prašek je mil in hladi.

Palmira-baby kozmetika da veselje do nege dojenčkov.

Calmettov serum na Češkoslovaškem

Cepljenje otrok s Calmettovim serumom proti tuberkulozi, ki vzbuja sedaj zavoljo lübeškega procesa toliko zanimanja, so na Češkoslovaškem preizkušali že leta 1927. in je pokazalo toliko pozitivnih uspehov, da je bilo naslednjega leta izdano uradno dovoljenje za njegovo rabo.

Cepivo samo izdeluje državni zdravstveni urad v Pragi, ki vodi tudi kontrolo nad cepljenimi otroki. Cepljenje se vrši po bolnišnicah kakor po bolniških zavarovalnicah in privatnih zdravnikih. Dosedaj so cepili okrog 3000 otrok brez škodljivih posledic, in sicer največ v olomuški železničarski bolnišnici, v Zlinu pa 400 otrok.

Novi kitajski posredovalec

Khen,
vnanji minister do zdaj nepriznane komunistične vlade v Kantonu, ki se bo pogajal z Japonsko o rešitvi mandžurskega spora

Ustavljeni avtomobili

Berlinski listi poročajo, da je našel profesor K. Hofman, predstojnik kemičnega oddelka tehnološkega instituta, nov plin, ki lahko ustavi poljuben motor. Če se razpoči bomba s tem plinom, ostane motor brez zraka. Netilo odpove in cilindri se morajo ustaviti. Zaradi tega mora letalec takoj na tla. Oklopni in drugi avtomobili obstanejo in več ur ne morejo naprej. Zastopniki državne brambe, ki jim je predvajal izumitelj plin, so sklenili odkupiti izum. Mislijo, da bodo na ta način lahko preprečili napade sovražnih tankov in celo letal. Plin ni drag in se lahko porabi za »zaščitne oblake« na fronti ali v zaledju.

Spor za Mandžurijo

Japonski generalštabni polkovnik Nakamura (s svojo ženo), ki so ga ubili Kitajci, kar je bilo posredni povod za sedanji konflikt

Plemeniti odvetnik

Mladi ruski slikar v Parizu je najel avtoizvoščka in na sedežu našel nabasano aktovko. Na srebrni deščici je stalo ime in naslov znanega pariškega odvetnika. Eno uro pozneje je izročil slikar aktovko odvetniku, ki je bil zelo hvaležen, si zabeležil naslov umetnika in prihodnji dan obiskal njegovo skromno delavnico. Ogledal si je slike, si izbral malo pokrajino in drugi dan umetniku poslal ček v znesku 5.000 frankov. Takoj popoldne je izvedel to zgodbo ves ruski Pariz. Nepopisno srečen slikar je sedel v kavarni in vsakemu pripovedoval: »Saj sem ves čas ugibal, ali bi zahteval en tisoč frankov ali pa samo pet sto frankov!«

Radosten pogled za Grandija

Nemški narodni socialisti pozdravljajo Grandija (X) s fašističnim pozdravom!

Srečke za novo kolo

drž. razr. loterije so dospele!

Ker je državna razredna loterija znižala število sreč za polovico in zvišala število dobitkov tako, da je možnost zadeti kak večji dobitek še večja, stane sedaj cela srečka Din 200.—, polovica Din 100.—, četrt srečke Din 50.—.

Igralcem so na razpolago v vseh podružnicah »Jutra« in pri podpisani hranilnici. Naročilnice bomo priložili petkovi številki »Jutra«.

Zadružna hranilnica r. z. z o. z., Ljubljana, Sv. Petra c. 19

Moja lepota je brez napak.

Nimam solnčnih peg, niti gub, nobenih mozoljev, ne zajedalcev, koža mojega lica, vratu in rok je sveža in mehka kot žamet, ne bojim se ne vetra, ne vlage, ne prahu in ne pare. Jaz vedno uporabljam po vseh pravilih medicinske kozmetike izdelano Fellerjevo kavkaško »Elsa« - pomado za zaščito lica in kože. Za lase pa uporabljam samo Fellerjevo močno »Elsa«-pomado za rast las, zato tudi nimam prhljaja in se ne bojim prezgodnje osivelosti, niti izpadanja las, moji lasje so bujni, prožni in močni.

Po pošti se dobi 2 lončka brez daljnjih stroškov, če se v naprej pošlje 40 Din na lekarnarja: 329-a

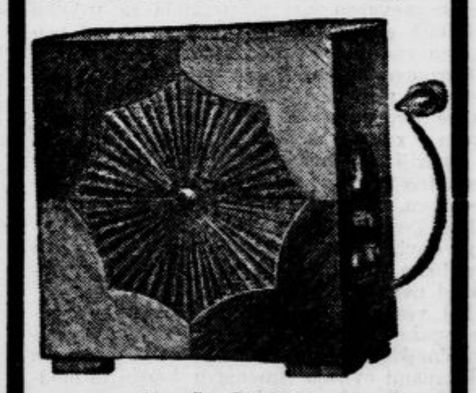
EUGEN V. FELLER,
Stubica Donja, Elsatrg 245, savska ban.

Po povzetju stane 10 Din več.

Edina slovenska tedenska revija »Življenje in svet«. — Posamezna številka 2.— Din.

Pozor! Pozor!

RADIO



Oglejte si naše RADIO aparate z vdelanim močnim zvočnikom, s priključkom na mrežo, za izmenični tok 110, 125, 150, 220 volt in enakosmerni tok 150 volt. Omare iz ameriškega orehovega lesa, zelo lepo izdelani in prvovrstna kvaliteta.

2cevni aparat kompl.	Din 1.880.—
3cevni aparat kompl.	Din 1.980.—
4cevni aparat kompl.	Din 3.300.—

Ugodni plačilni pogoji.

H. SUTTNER
LJUBLJANA 5
Dunajska cesta 1 b/II.

KURIVO:
PREMOG in DRVA nudi po konkurenčnih cenah Rudolf Velepič, trgovina s kurivom
Ljubljana VII., Sv. Jerneja cesta 25.

Vsak tuj jezik

se zamorete sami naučiti lahko in dovršeno v 3—4 mesecih s pomočjo gramofonskih plošč samo po Lingafon metodi. Te metode se poslužuje širom vsega sveta nebroj šol in privatnih oseb. Zahtevajte prospekt od zastopnika: Srpska obrtna banka d. d., Beograd, Čika Ljubina 15, telefon 23.630.

Iz uredniškega koša

Poljana. »Hočete torej stopiti v sveti zakonski stan,« je vprašal župnik zaročenca pri izpraševanju. »Ali sta se dovolj pripravila za ta važni korak?« — »Seveda, gospod župnik,« je menila zaročenka, »prašiča smo zaklali, pa dvanajst kokoši, pa pogače smo spekli in pripravili mnogo drugih dobrih reči, da se bo miza šibila. Mislim, da bo dovolj.«

Vsak dan ena

Prepozno.
»Začel sem misliti na poroko.«
»Ali si našel nevesto po svojem srcu?«
»... osem dni sem že poročen!«

Cene malim oglasom:

Ženitve, dopisovanja, naznanila ter oglasi trgovskega, reklamnega ali posredovalnega značaja: vsaka beseda 1.— Din. Pristojbina za šifro 5.— Din. Najmanjši znesek 10.— Din. Ostali oglasi: vsaka beseda 50 para. Pristojbina za šifro 3.— Din. Če naj pove naslov Oglasni oddelek »Jutra«, je plačati še pristojbino 2.— Din. Pristojbine je vposlati obenem z naročilom. Čekovni račun pri Poštni hranilnici v Ljubljani 11.842. — Telefon številka 2492, 3492

Mali oglasi

Za odgovor 2 Din v znamkah

Naslove malih oglasov

dobite takoj po izidu lista v podružnicah „Jutra" v Mariboru, v Celju, v Novem mestu, v Trbovljah in na Jesenicah, ki sprejemajo tudi naročila na male oglase in inserate.

Službo dobi

Mesar. vajenca
iz poštene hiše sprejme v učenje Franc Bogataj, mesar, Železniki. 46858-1

2 ključ. pomočnika
intelig., zdrava, neoženjena in vojaščine prosta, z dobro kvalifikacijo, kot pomočnika k papirnim strojem v moji papirnici na Količevem sprejmem. Interesentje, ki imajo veselje do papirne stroke, naj stavijo ponudbe s prepisi spričeval in navedbo šolske izobrazbe na firmo J. Bonač sin, Ljubljana, Čopova 16. 46723-1

Vajenca
zdravega in poštenega, s predpisano šolsko izobrazbo, stanujočega pri starših, sprejme takoj trgovina špecerije in meš. blaga. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Zanesljiv«. 46702-1

Kuharica
za več ljudi dobi službo takoj v mestu na deželi. Ponudbe pod »Vodovod v kuhinji« na oglasni oddelek »Jutra«. 46665-1

Sodarja
veščega izdelave sodov iz cepane borovine po vzorcu za transporte, sprejme Ribogojstvo Burda, Banja Luka. 46538-1

Zgovorno damo
z dobrim nastopom, vajeno občevanja s strankami — iščemo proti fiksni plači za poset privatnih strank, le v svrho priporočanja za vsako boljše gospodinjstvo neobhodno potrebnega predmeta. Ponudbe pod značko »Uspešna akviziterka« na oglasni oddelek »Jutra«. 46271-1

Izurjeno pletiljo in učenko
sprejmem takoj v stalno službo. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47026-1

Pletilje
z večletno prakso, tudi na motornih strojih, pod ugodnimi pogoji sprejme pletilna industrija J. Kušlan v Kranju. 47125-1

Tehn. uradnika, ev. inženjerja
z dolgoletno tehnično prakso, ki zamore svoje strokovno znanje dokazati s spričevali sličnih obratov, išče tovarna pločevinastih izdelkov. Ponudbe na Publicitas, Zagreb, Ilica 9 — pod »Br. 28517«. 47069-1

Strojepisno moč
perfektno, s popolnim znanjem srbohrvaščine in nemščine, obeh stenografij ter brezpogojnim poznanjem knjigovodstva, vešče tudi obračunavanja delavskih plač, išče za takojšen nastop veliko industrijsko podjetje. Ponudbe na ogl. oddelek »Jutra« pod »72« 47071-1

Stenograf
slovensko - nemški, verziran tudi v knjigovodstvu, dobi mesto v večjem industrijskem podjetju. Ponudbe s curriculum vitae in plačilnimi zahtevki na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Stenograf«. 47072-1

Pisarniško moč
s perfektnim znanjem nemščine ter nemške in slov. stenografije, sprejmem. — Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Stalno 2309«. 47079-1

Trgovski vajenec
išče mesto za nadaljevanje učenja. Učna doba 2½ leta. Nastopi takoj. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Poštenost«. 47077-2

Slaščičar. pomočnik
vajen tudi hotelske kuhinje, dobro izurjen, dobi takoj mesto. — Pismene ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Slaščičarski pomočnik«. 47143-1

Šiviljo za perilo
sprejmem nekaj dni na dom. Oglasiti se je od 10. ure naprej v Gajevi ul. 9, vrata 8. 47150-1

Trgovski pomočnik
popolnoma vešč v manufakturni in modni stroki, zmožen slov. in nemškega jezika, spreten prodajalec in samostojen izložbeni aranžer, s prima referencami dobi mesto pri tvrdki Valentin Hladin v Celju. 47166-1

Dekle-raznašalko
iščemo. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Št. 10«. Oglasiti med 9. in 10. uro. 47147-1

Torbar
ali torbarica dobi zaposlenje v prostem času. Pismene ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod značko »Natančno delo«. 47155-1

Trgovski potniki

Fiksum in provizijo
nudimo potnikom za obisk privatnih strank za Ljubljano in okolico ter vso dravsko banovino za manufakturno blago. — Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Fiksum in provizija«. 45053-5

Zaslužek

Pletilja
dobi delo. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 47085-3

Vsako pisar. delo
prepisovanje, prevzame gospodična na dom. Naslov pustiti v oglasnem oddelku »Jutra«. 47119-3

Pouk

Koncesionirana ŠOFERSKA ŠOLA Gojko Pipenbacher
Ljubljana, Gosposvetska 12 — Zahtevajte informacije. 43647-4

Instrukcije
za izpite, za zidarske mojstre prevzame Ogrin Ivan, stavbenik, Ljubljana, Grubarjevo nabrežje štev. 8. 47100-4

Nižješolca
želim poučevati za hrano in stanovanje — tudi izven Ljubljane. Ponudbe na ogl. oddelek »Jutra« pod šifro »Vesten«. 47168-4

Službe išče

Mlada gospa
izvežbana v trgovskih strokah, absolutno zanesljiva moč, išče mesta kot blagajničarka, prodajalka ali pa kontoristinja. Na zahtevo položi primerno kavcijo. Cenj. ponudbe prosi pod šifro »Hvaležna moč« na ogl. odd. »Jutra«. 46929-2

Kuharica
solidna, poštena in v svoji stroki kar najboljše izvežbana, želi službe pri kakem gospodu ali boljši družini. Ponudbe pod šifro »Poštena 333« na ogl. oddelek »Jutra«. 46866-2

Višji natakar
korekten, zmožen tudi kavcije, išče mesto v kavarni ali restavraciji v kakem kraju Slovenije. Nastopi takoj ali s 15. novembrom t. l. Naslov pove oglas. oddelek »Jutra«. 47096-2

Prodajalka
z lepim nastopom, za prekajevalnico, išče dobro mesto. Gre tudi kot blagajničarka. Naslov pri podružnici »Jutra« v Celju. 47049-2

Služkinja
zmožna kuhe in vsega gospodinj. dela, išče službo k dvema osebama. Poseduje letna spričevala in govori tudi nemško. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47163-2

500 Din nagrade
dam tistemu, ki mi preskrbi mesto prodajalke v trgovini mešanega blaga — po možnosti blizu Ljubljane. Nastopim takoj ali pozneje. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Nagrada«. 47146-2

Šivilja
prvorazredna, za dame in otroke, ki šiva tudi moško perilo, se priporoča — tudi v hišo. Cenj. ponudbe pod »A. G.« na oglasni oddelek »Jutra«. 47138-2

Primorka
z dobrimi spričevali, išče, event. tudi izven Ljubljane mesto sobarice, ali za vsa hišna dela. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 47142-2

Prodajalka
modne stroke, prosi za namеščenje. Cenjene ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Uljudna«. 47160-2

Mlad trg. pomoč'k
špecerist, gre brezplačno — samo za hrano in stanovanje — v trgovino mešanega blaga na deželi. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Predstavi se osebno«. 46938-2

Šofer
išče službo, proti kakršnikoli plači. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 47127-2

Brivski pomočnik
ki dobro striže in brije, prvovrsten bubi štucer ter onduler, išče službo z nastopom po dogovoru. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Frizer«. 47122-2

Mesto šoferja ali mizarja
iščem za takoj. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47123-2

Službo skladiščnika
ali inkasanta išče 40 let star upokojenec. — Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Sposoben«. 47054-2

Mlad. trg. pomočnik
mešane stroke, star 20 let, vojaščine prost, želi takojšnje nameščenje — do novega leta brezplačno. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Izvrsten prodajalec«. 47093-2

Prodam

Peč
trajno goreča, za velike lokale, do 900 m³ ogrevanja, malo rabljena, poceni naprodaj. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 46776-6

Pasja uta
naprodaj na Mirju, Grobarjeva cesta 29. 46982-6

Oglejte si
najnovejšo modno trgovino »Eko« v palači »Viktoria« pasaža. Najboljše blago in najnižje cene. 46705-6

Starejšo kredenco
kakor tudi dobro ohranjen **frak**
za srednjeveliko postavo poceni prodam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47106-6

Gramofonske plošče
slovenske in druge pesmi (šlagerji) so dospeli. Nizke cene. Velika izbira na Dunajski cesti 36. 47090-6

Smučarji, pozor!
Če rabite dobre in trpežne smučke, kakor tudi zanike, se oglasite pri meni. Velika zaloga, prvovrstno blago in nizke cene. Petkovšek Franc — izdelovalec smučk, Drenov grič, Vrhnika. 47070-6

Kopalno peč
skoraj novo, prodam v Kocenovi ulici št. 3. 47064-6

Pisalno mizo
črno, novo poceni prodam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47063

Umivalnik
za kopalnico in železna postelja naprodaj na Napoleonovem trgu 6/I. 47144-6

Ventilator
220 Volt, naprodaj v Šelenburgovi ulici 6/I, vrata 12. 47161-6

Radio

Radio
radi odpotovanja naprodaj v Florijanski ulici št. 7/I. 47078-9

Radio-aparat
trožarnični, dobro ohranjen prodam ali zamenjam za špecerijsko ali manufakturno blago. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 47132-9

Kapital

RO-LEX
RO-LEX
RO-LEX
RO-LEX
RO-LEX
RO-LEX
RO-LEX
RO-LEX
KNJIGOVODSTVO »Kartoteka« Ljubljana Šelenburgova ul. 6.

Posojilo
Potrebujem 15.000 Din za dobo 2 mesecev. Jamčim z velikim posestvom in avtom, vrednim 25.000 Din. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Visoke obresti«. 47150-16

Motorna vozila

Fiat 503
prvovrstno ohranjen, nova pnevmatika, 2 rezervi.

Renault
taksi typa, ugodno naprodaj pri Renault zastopstvo, Cesta na Rožnik 19. 46934-10

Fiat avto 503
odprt, izvrstno ohranjen radi selitve ugodno naprodaj. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 45506-10

Prikolico
znamke »Ariel« sport, prodam. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 47102-10

Posest

Moderno vilo
lepo, s 5—7 sobami za 1 družino iščem za takoj v najem. Ponudbe naj se pošlje na oglasni oddelek »Jutra« pod »Moderna vila«. 46739-20

Vinograd. posestvo
v Brebrovniku pri Ljutomeru in vinogradno posestvo v Zg. Gaberniku pri Rog. Slatini ugodno naprodaj. — Pojasnila daje dr. A. Salberger, odvetnik v Ljutomeru. 46539-20

Trgovsko hišo
dvonadstropno, v industrij. kraju na Gorenjskem prodam za 80.000 Din. — Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Rentabilno«. 47017-20

Za restavracijo, gostilno, hotel, kavarno
kakor za kino pripravno prodam veliko, petnajst let davka prosto, enonadstropno poslopje, ki leži na najprometnejši točki Zagreba, tik tramvajskega postajališča. — To ogromno in zelo solidno zidano poslopje ima danes 4 velike industrijske dvorane, z vsemi potrebnimi upravnimi pritiklinami, kateri objekt se da z malimi adapcijskimi stroški preurediti v moderno restavracijsko-kavarniško in hotelsko podjetje, kakršnega sploh še ni v tem mestnem okolišu, radi česar bi bilo absolutno prvovrstno in rentabilno. — Sedanje dvorane in pritikline obsegajo 1.200 m prostora, poleg tega je pa še 400 m prostega dvorišča in vrta. Pred hišo je ogromna pasaža in promet, a pri hiši velik prazen prostor za poletno teraso. Vse informacije daje poslovnica M. S. Pavleković, Zagreb, Ilica 144, pritličje. 46985-20

V Ljubljani ali okolici
kupim do ali tristanovanjsko hišo, mogoče z lokalom ali posestvom, na prometni cesti. Ponudbe poslati na ogl. odd. »Jutra« pod »V Ljubljani«. 46937-20

Hišo z lokalom
ali posestvom, na prometnem kraju med Bledom in Kranjem kupim. Natančne opise poslati na ogl. odd. »Jutra« pod »Primeren kraj«. 46936-20

Stavbno parcelo
400 m² veliko, na Kodeljevem takoj po ugodni ceni prodam. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 47099-20

Stavbno parcelo
676 m², pri novi šišenski cerkvi prodam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47065-20

Večstanovanj. hišo
prodam proti ulogi in nekaj gotovine. Poizve se v Slomškovi ulici št. 10 — Kodeljevo. 47156-20

Vrednote

Srebrne krone staro zlato in srebro
kupuje Rafinerija dragih kovin, Ljubljana, Ilirska ulica 36, vhod iz Vidovdanske ceste, pri gostilni Možina. 70

Pohištvo

Nekaj sobne oprave
dobro ohranjene ugodno naprodaj v Gorupovi ulici št. 4/II, levo. — Na ogled vsaki dan med ½ 3. in 5. popoldne. 46983-12

Spalnica
dobro ohranjena poceni naprodaj na Karlovški cesti št. 15/I. 47111-12

Orehovo jedilnico
z malo kredenco in pisalno mizo prodam radi selitve. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47152-12

Oblačila

Črn plišast plašč
kostum in obleko za visoko, vitko postavo, zelo dobro ohranjeno, poceni prodam. Tavčarjeva ulica 3, IV. nadstr. 46864-13

Damski zimski plašč
za 250 Din prodam. Naslov v oglasnem oddelku Jutra. 47097-13

Zimsko suknjo
moško, dobro ohranjeno in **temnoplav ševijot kostum** s plisse krilom prodam. — Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47135-13

Razno

Zimske suknje
(plašči), celi ostanki od metrov 2.60 do 2.85, fino češko blago, prejšnja cena Din 560, sedaj celi ostanek za Din 265, se dobi pri Commerce d. d., Ljubljana — Tavčarjeva ulica, prvo nadstropje. 12843-37

Telefon 2059
Premog suha drva
Pogačnik, Bohoričeva št. 5

Najnovejša služinska patentna železna zelo praktična složljiva postelja s tapeciranim madracom — praktična za vsaku hišu, hotele, za putujuće osobe in noćne službe. Stane Din 390.— Razpošiljam poštom in železnicom po povzetju.

Lesena služinska patentna zelo praktična složljiva postela s tapeciranim madracom. — Stane Din 280.—

spaljni. patent fotelj stane Din 1300

Liegestuhl praktičan za ležanje in sedenje. Stane Din 150.—

Po tem imam čisto čohano perje kg po Din 48.— čisto belo gosje kg po Din 130.— in čisti puh kg po Din 250.—

L. BROZOVIĆ, ZAGREB Ilica 82. III.

PLETENINE

Pletenine, mode in šport najnovejše vrste izdeluje mehan. ind. plet. 12506
Anton Savnik
Škofja Loka
Zahtevajte vzorce na ogled.

Dovršen
v kvaliteti in izdelavi je
PARKET
tvornice
IVAN ŠIŠKA
v Ljubljani
in vsled popolne reorganizacije obrata tudi
najcenejši!

Kurja očesa
Najboljše sredstvo proti kurjim očesom »Clavèn« je mast

Zaščiteni znak — Clavèn — Zaščiteni znak

Dobite v lekarnah, drogerijah ali naravnost iz tvornice in glavnega skladišča
Čuvajte se ponaredb! 261
M. Hrnjak
lekarnar — Sisak

Prehrana

Domačo hrano
okusno po 12 Din dnevno nudim v centru mesta. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 47153-14

Lokali

Hotele, gostilne
kavarne, restavracije in vinotoče prodaja in daje v najem poslovnica za gostilničarstvo M. S. Pavleković, Zagreb, Ilica 146/I. Informacije proti poslani 5 Din znamki! pošljemo franko. 213-19

2 pritlična prostora
pripravna za pisarno, delavnico ali samsko stanovanje, v sredini Ljubljane odda Društvo hišnih posestnikov, Salendrova ul. št. 6. 47043-19

Trgov. z železnino
in špecerijo radi bolezni prodam. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 46672-19

Trgovski lokal
za manufakturno trgovino, v sredini Ljubljane oddam proti prevzemu inventarja in nekaj blaga. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 46613-19

Dobro idoč vinotoč
prodam. — Mesečni promet 600 litrov. Ponudbe na ogl. oddelek »Jutra« pod šifro »30.000 takoj«. 47117-19

Slaščičarna
dobro idoča, sredi mesta, z vsem inventarjem takoj naprodaj radi odpotovanja. Ponudbe na naslov: Stanko Jarc, slaščičarna, Murska Sobota. 46906-19

Lokal s sobo
v centru mesta oddam. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 47133-19

Gostilno-vinotoč
na račun ali v najem išče gospodična. — Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »V mestu«. 47134-19

Točilnica
z delikatesno trgovine, na najbolj prometni točki v Mariboru takoj naprodaj. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47165-19

V najem

Trgovino
dobro idočo, z vso hišo, na zelo prometni točki in kraju, z vsem inventarjem in nekaj malega zaloge za cirka 50.000 Din oddam v najem blizu postaje in cerkve. Samo resne ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Prav dobro idoča«. 46977-17

Parcelo
primerno za skladišče oddam v najem pri dolenjskem kolodvoru. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47107-17

Sadje

Namizna jabolka
sortirana oddaja na dvorišču Grafike, Miklošičeva cesta. Odprto od 2. do 5. ure — zjutraj na trgu. — Karlovšek. 47021-34

Zimskih jabolk
en vagon proda najceneje Amalija Lottspeich, Rimske Toplice. 46987-34

Dijaška stanovanja

Dijaka
sprejmem v dobro oskrbo v bližini srednje tehnične šole. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47092-22

Stanovanja

oddajo

3 parket. stanovanja
dvo- in enosobna, z vsemi pritiklinami in vodovodom v hiši oddam v novi hiši. Poizve se v Stožicah štev. 141, pred Urbančkom — desno. 46051-21

Več stanovanj
z novembrom odda Društvo hišnih posestnikov, Salendrova ulica 6. 47042-21

Podstrešno stanovanje
2 sob in kuhinje oddam s 1. novembrom v Cegnarjevi ulici št. 6. 47105-21

Stanovanje
sobe in kuhinje oddam v Zeleni jami, Prešernova ul. št. 23. 47109-21

Krasno stanovanje
komfortno, štiri- ali petsobno, v I. nadstropju oddam takoj v Sp. Šiški, Beljaška ulica — nova vila. 47120-21

Stanovanje
3. sob, kuhinje in pritiklin oddam pod Rožnikom, cesta X/28. 47086-21

Trisob. stanovanje
za 800 Din takoj oddam na Dolenjski cesti štev. 12. 47088-21

Stanovanje
solnčno, obstoječe iz 3 velikih sob in vseh pritiklin, z najmodernejšim komfortom oddam s 1. novembrom. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47131-21

Sobo in kuhinjo
z vsemi pritiklinami, elektriko in vodovodom oddam v Rožni dolini, cesta VI/30 47141-21

Stanovanje v Mariboru
2 sobi, kuhinja s posebnim vhodom, shramba, drvarnica in kos vrta, oddam s 1. novembrom mirni stranki v najem. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47164-21

Stanovanja

iščejo

Stanovanje
sobe, kuhinje in vseh pritiklin išče s 1. decembrom ves dan odsotna dvočlanska družina. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Mir«. 47045-21/a

Stanovanje
2—3 sob, med licejem in Bežigradom iščem. — Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Din 1200 do 1400«. 47116-21/a

Stanovanje
5 ali 6 sob, komfortno, v strogem centru iščem za takoj ali pozneje. — Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »4 osebe«. 47104-21/a

Stanovanje
lepo in solnčno, obstoječe iz 3 velikih sob in vseh pritiklin, z modernim komfortom, iščem s 15. januarjem ali 1. februarjem. — Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Udobnost«. 47136-21/a

Sobe

oddajo

Prazno sobo
za pisarno ali slično, v neposredni bližini pošte takoj oddam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 46817-23

Lepo sobo
z opremo in električno razsvetljavo oddam gospodu ali gospodični z vso oskrbo. Cena po dogovoru. — Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 46810-23

Opremljeno sobo
v sredini mesta oddam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47012-23

Opremljeno sobo
s parketom in elektriko, v centru mesta takoj oddam Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 46994-23

Sostanovalca
sprejmem v čisto sobo z električno razsvetljavo in hrano za 650 Din mesečno, ali 150 Din tedensko — takoj ali s 1. novembrom. Restavracija »Soča«, Sv. Petra cesta. 47108-23

Separirano sobo
in dobro hrano oddam 2 osebama. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 47110-23

Sostanovalko
k domači hčerki sprejmem s 1. novembrom v svetlo, solnčno in čisto, belo opremljeno sobo. V poštev pride le solidna gospodična Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47114-23

Sobo z 2 posteljama
čisto, svetlo in solnčno, s posebnim vhodom oddam s 1. novembrom enemu ali dvema gospodoma. Naslov v oglasnem oddelku Jutra. 47115-23

Opremljeno sobo
s hrano oddam s 1. novembrom. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 47118-23

Opremljeno sobo
oddam solidnemu gospodu na Jurčičevem trgu 2/II. 47101-23

Sobo
s posebnim vhodom, s hrano ali brez oddam v Sp. Šiški, Cernetova ulica 31. 47098-23

Sobo s štedilnikom
oddam v Trnovem, Staretova št. 24. 47103-23

Sobo
lepo opremljeno, s posebnim vhodom, v centru mesta takoj oddam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47084-23

Opremljeno sobo
takoj oddam. Istotam pa tudi sprejmem sostanovalca. Židovska 6/I. 47080-23

Sobo
lepo opremljeno oddam 2 boljšima gospodoma s hrano ali brez v Križevniški ulici št. 7/I, hodnik levo. 47087-23

Boljšo gospodično
sprejmem na stanovanje in hrano v Škofji ulici 10/II. 47082-23

V popolno oskrbo
po zmerni ceni vzamem deklico ali mlajšo dijakinjo v Ljubljani. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 47066-23

Sostanovalko
s 15. novembrom sprejme Tomažič, Hrenova ulica 17 47068-23

Sostanovalca
sprejmem s 1. novembrom. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47083-23

Prazno sobo
suho, zračno, parketirano in z električno razsvetljavo takoj po zmerni ceni oddam v novi vili za Bežigradom — Podmilščakova ulica št. 7/I, vila Zvonka. 47089-23

Sobo
elegantno opremljeno, s posebnim vhodom, v centru mesta oddam. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 47149-23

Dva gospoda
sprejmem v vso oskrbo. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 47145-23

Opremljeno sobo
s separatnim vhodom, uporabo kopalnice in vsemi udobnostmi oddam za 300 Din mesečno. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 47140-23

Sobo z 2 posteljama
v sredini mesta poceni oddam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 47139-23

Sostanovalca
event. s hrano sprejmem na Rimski cesti štev. 28 — dvorišče. 47169-23

Sobo pri operi
oddam boljši gospodični. Kopalnica, klavir. Naslov v oglasnem oddelku Jutra. 47157-23

Sobe

iščejo

Opremljeno sobo
za čas od 1. do 15. nov. iščem. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »15 dni«. 47010-23/a

Gospodična
išče za takoj v sredini mesta boljšo sobo z vso oskrbo ali brez. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Centrum«. 47131-23/a

Dopisi

Kdo
bi primogel starejši gdč. trg. izobraženi, do samostojnega vodstva trgovine. Gre tudi kot prodajalka ali gospodinja k starejšemu gospodu samcu, tudi invalidu. Ponudbe na oglasni odd. »Jutra« pod »Za stalno«. 46958-24

V podružnici Jutra v Celju
je dvigniti sledeča pisma: Dobra manufakturistinja, Jesen, Lepa bodočnost, Mogoča ženitev, Nastop takoj, Namizna jabolka, Neposkodovani, Poštena, Resnost, Sigurno 53, Snažna in zanesljiva, Takojšen prevzem, Varno, Večje mesto Slovenije, Vestna v delu, Vitka blondinka, Vzgojiteljica, Zanesljiva 60, Značajnost, Zmožna, Zvesta gospodinja, 1000. 47167-24

Temnozelena baretka
v Trenchcoat - plašču, ki sem Vas opazoval že večkrat, in to med 12. in ¼ 1. opoldne, ko greste po Vidovdanski in Šmartinski cesti proti domu. Sporočite mi sestanek pod »Najina simpatija« na oglasni oddelek »Jutra«. 47168-24

Ženitve

Mladenič
v Franciji, star 24 let, želi dopisovati z gospodične iste starosti. — Dopise po možnosti s sliko na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Iskrenost«. 47124-25

Glasbila

Kdo posodi klavir
ali pianino proti mesečnemu plačilu. Ponudbe z navedbo cene pod značko »Frankfurt« na oglasni oddelek »Jutra«. 47121-26

Kdo posodi klavir
ali pianino za plesne vaje. Ponudbe s pogoji na društvo »Zarja« v Kranju. 47081-26

Diaton. harmoniko
štirivrstno, znamke Lubas, v zelo dobrem stanju, poceni prodam. Ponudbe na podružnico »Jutra« v Celju pod značko »Harmonika«. 47051-26

Črn, kratek klavir
kupim. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Prvovrsten«. 47137-26

Berda
v dobrem stanju, z zelo lepim zvokom, naprodaj za 450 Din. Ogledati med 12. in ½ 1. v vojašnici pri sv. Petru — Ruska akademska menza. 47148-26

Živali

Pes
mlad volčjak, se je zatekel Prosim, oddati ga: Cesta v Rožno dolino 24. 47113-28

Kanarček
pravi harcer-vrvivec, sivorumen mladič brez znamke, je odletel v ponedeljek. — Pošten najditelj naj ga proti nagradi odda v trgovini Dolenc, Wolfova ul. št. 10. 47130-28

Stroji

Stroji!
Radi preureditve obrata prodam stroje, popolnoma uporabne, brezhibne, po najnižji ceni, in sicer: 8-40 po Din 650.—, 8-50 po Din 1300.—, 8-60 po Din 1500.—. Izvolite si osebno ogledati, gotovo boste našli stroj, ki bo za vašo porabo tako za izdelovanje nogavic, kakor vseh drugih pletenih predmetov. Pišite na naslov: Kati Vajt, Celje. 305-29

Stroje
rabljene motorje 3—8 HP, stabilne, kupuje Kristan Franc, mehanična delavnica na Dunajski cesti št. 54. 46779-29

2 čevljarska stroja
levoročni, malo rabljen in cilinder, malo rabljen naprodaj. Namesto plačila v denarju se vzame letošnje dobro novo vino. Pojasnila daje Avgust Dolinšek v Hrastniku. 47011-29

Obrt

Fotoamaterska dela
kakor tudi vsa strokovna dela naredi do sedaj najbolje in najceneje fotograf Joško Šmuc, Wolfova ul. 12 in špecialna foto-trgovina A. Šmuc, Marijin trg 8 — vogal Wolfove ulice 1. 304-30

Damskih klobukov
krasna izbira od 50 Din, vedno zadnje novosti. Preoblikovanje 28 Din. Salon »La femme Chic« — Anica Puhek, Šelenburgova 6/I. 47154-30

Klavirje in pianine
svetovnih znamk kupite po globoko znižanih cenah pri »Musika«, Sv. Petra c. 40. Najceneje izposojuje. popravija in uglašuje. 43522-26

Preminula je naša mama, stara mama, sestra, teta in svakinja, gospa

MARIJA KALAN

posestnica

po dolgi mučni bolezni, previdena s tolažili sv. vere, v 73. letu starosti, ob 1. uri popoldan.

Pogreb bo v sredo ob pol 16. uri iz hiše žalosti, Rožna ulica 124.

Priporočamo jo v blag spomin.

V Kranju, dne 27. oktobra 1931. 12924

Žalujoči ostali.

Zahvala

Za obilne dokaze iskrenega sočutja in sožalja o priliki nenadne smrti našega nepozabnega, dobrega soproga, očeta, starega očeta, tasta, strica, gospoda

FRANCA SIMONČIČA

žel. zvaničnika v pokoju

se tem potom vsem najiskreneje zahvaljujemo.

Posebno pa se še zahvaljujemo: U. J. N. Ž. B. in »Družbi skupni dom« za prekrasne vence ter vsem darovalcem cvetlic, gg. pevcem za izbrane in globoko ginljive žalostinke, godbi »Sloga«, ki je spremila pokojnika na njegovi zadnji poti, g. Rotarju za preginljivo slovo ob grobu, kakor sploh vsem onim, ki so spremili nam dragega, nad vse ljubljenega in nepozabnega pokojnika v tako nepričakovano obilnem številu vkljub slabemu vremenu, kar nam naj bo dokaz globokega spoštovanja do njega.

V Ljubljani, dne 28. oktobra 1931. 12923

Globoko žalujoči ostali.

Potrti neizmerne žalosti naznanjamo vsem sorodnikom in znancem, da je v Beogradu zatisnil oči naš ljubljeni brat in nečak, gospod

Miško Kemperle

gojenec podčastniške šole v Beogradu

v nedeljo, dne 25. oktobra ob 10. uri dopoldne v najlepši mladosti.

Truplo nepozabnega bo prepeljano v sredo, dne 28. t. m. v Kamnik in se bo vršil pogreb ob 4. uri popoldne iz hiše žalosti, Šutna št. 2, na pokopališče na Žalah.

Priporočamo ga v blag spomin!

Kamnik, dne 27. oktobra 1931.

Žalujoči rodbini:

Kemperle in Ahčin v Kamniku

12932

Edgar Rice Burroughs:

Tarzan, kralj džungle

6.

Lord Greystoke je na tleh opazil list papirja, ki ga je bil nekdo porinil pod vrata. Pobral ga je in ga prebral. Bilo je svarilo, naj pod smrtno kaznijo ne zine nikomur besedice o tem, da so mu ukradli samokrese. Lady Greystoke je prebledela kakor zid, vprašujoč se, kakšne strašne reči ju neki še čakajo.

VIII št. 21400/31-156.

Razglas

Volitve narodnih poslancev

Volitve narodnih poslancev za štiriletno skupščinsko dobo se vrše **v nedeljo, dne 8. novembra 1931** po predpisih zakona z dne 10. septembra 1931, Sl. 1. št. 352/55.

Državni odbor je določil za mestno občino ljubljansko **26 volišč,** in sicer:

VOLIŠČE:	POSLOPJE:
I.	II. državna realna gimnazija na Poljanah,
II.	II. državna realna gimnazija na Poljanah,
III.	Mestni dom,
IV.	Šentjakobska dekliška osnovna šola,
V.	Deška osnovna šola na Prulah,
VI.	Gostilna Češnovar, Dolenjska cesta 15,
VII.	Vojaško strelišče, Dolenjska cesta 15,
VIII.	Otroški vrtec, Cerkvena ulica 21,
IX.	Tehniška srednja šola, Aškerčeva cesta 9,
X.	Deška osnovna šola, Cojzova cesta,
XI.	I. državna realna gimnazija, Vegova ulica,
XII.	Ženska realna gimnazija, Bleiweisova c. 23,
XIII.	Drž. klasična gimnazija, Tomanova ulica,
XIV.	Sodišče,
XV.	Moško učiteljišče, Resljeva cesta,
XVI.	Deška osnovna šola, Komenskega ulica 19,
XVII.	Mestno zavetišče, Japljeva ulica 2,
XVIII.	Mestno zavetišče, Japljeva ulica 2,
XIX.	Sodišče,
XX.	„Koutny", Vodovodna cesta 2,
XXI.	Šišenska deška osnovna šola,
XXII.	Šišenska deška osnovna šola,
XXIII.	Šišenska dekliška osnovna šola,
XXIV.	Šišenska dekliška osnovna šola,
XXV.	Žensko učiteljišče, Resljeva cesta,
XXVI.	Žensko učiteljišče, Resljeva cesta,

Volilci so razdeljeni na posamezna volišča po svojem **bivališču,** kakor je razvidno iz razglasa o volitvah narodnih poslancev, ki je nabit po mestu.

Državni in javni samoupravni uslužbenci, ki so vpisani v ljubljanski volilni imenik, **a ne stanujejo v Ljubljani,** volijo na ženskem učiteljišču na Resljevi cesti, in sicer:
oni z začetnico rodbinskega imena A do L na XXV. volišču in
» » » » » M » Ž » XXVI. »

Glasovanje pri volitvah narodnih poslancev **je javno in ustno.**

Vsak volilec sme glasovati samo enkrat, samo osebno, samo na volišču, kjer je vpisan v stalni volilni imenik in samo za potrjeno državno kandidatno listo.

Nihče ne sme stopiti na volišče z orožjem ali pa z orodjem, porabnim za boj, razen kadar pozove predsednik volilnega odbora oboroženo pomoč, da vzdržuje red na volišču.

Niti državni niti samoupravni uslužbenci, ki nosijo po službenih predpisih orožje, ne smejo priti na volišče z orožjem, da izvršijo svojo volilno pravico.

Vsak volilec mora, ko stopi v glasovalno sobo, preden glasuje, povedati glasno, da ga slišijo vsi člani volilnega odbora, svoje rodbinsko in rojstno ime, poklic in stanovanje. Volilca, ki ga nihče v volilnem odboru ne pozna, in ki na zahtevo odbora o svoji istovetnosti ne predložidokazil, ki bi bila po presoji odbora zadostna, volilni odbor ne sme pripustiti k glasovanju.

Volilec glasuje za listo javno s tem, da imenuje njenega nosilca in mestnega kandidata.

Ko je volilec oddal glas, mora oditi z volišča.

Glasovanje traja nepretrgoma ves dan **od 7. zjutraj do 6. zvečer.**

Kdor je iz kateregakoli razloga na nejasnem, na katerem volišču glasuje, dobi lahko **pojasnilo** v domovinskem uradu mestnega načelstva ljubljanskega, Mestni trg št. 2., II. nadstropje, soba št. 46, vsak dan med 9. in 12. uro, na dan volitev pa od 7. zjutraj do 6. zvečer.

Na dan volitev, na dan pred volitvami in na dan po volitvah **je prepovedano** točiti ali kakorkoli dajati **alkoholne pijače.**

Kdor zoper predpis toči ali kakorkoli daje alkoholne pijače, se kaznuje z zaporom od 15 dni do 6 mesecev in v denarju od 100 do 500 Din.

Nadalje določa zakon o volitvah narodnih poslancev stroge kazni za onega:

a) ki z nasiljem ali s pretnjami odvrne državljana, da ne uporabi svoje volilne pravice;

b) ki dá ali obeta volilcu darila, ali mu ponudi ali obeta mesto v javni ali zasebni službi, da ga zavede, da za izvestno kandidatno listo glasuje ali ne glasuje, ali ki kot volilec sprejme darilo, ali pa si ga da obljubiti;

c) ki da sredstva ali pa pomaga, da se izvrši eno izmed dejanj pod a) ali b);

č) ki glasuje več ko enkrat pri istih volitvah;

d) ki glasuje ali pa se prijavi k glasovanju namesto drugega in pod njegovim imenom;

e) ki se vede pri glasovanju nedostojno ali po glasovanju kljub opominu predsednika volilnega odbora ne odide z volišča;

f) ki pride na volišče, pa ni vpisan v stalni volilni imenik, če ne odide kljub opominu pristojnih oseb;

g) ki razžali ali dejansko napade volilni odbor ali kateregakoli njegovega člana;

h) ki pride na volišče z orožjem ali z orodjem, porabnim za boj, razen če je poklican za vzdrževanje reda ali za straženje volišča;

i) ki na volišču zaradi agitacije raznaša neresnične vesti ali razširja slike, lepake in druga sredstva za agitacijo;

j) ki bi z vpitjem ali pretnjami oviral volilni odbor ali poedine volilce pri njihovem delu;

k) ki namenoma pokvari, uniči ali odnese katerokoli listino o volitvah ali katerikoli predmet, ki služi za volitve, ali ki izpremeni število glasov, oddanih za poedine kandidatne liste, ali ki to samo poizkusi.

Mestno načelstvo v Ljubljani

dne 27. oktobra 1931.

O. Hanstein:

Ali je kriva?

Roman

»Zdaj bodite, in vse, kar ste zadnje čase mislili, da doživljate, so bile samo hude sanje. Te sanje so zdaj minile. Spet ste tista, ki ste zmerom bili: srečna, po vseh spoštovana in ljubljena gospodična Wellhornova.«

Ko so ji črte otrpnile v izrazu strahu, jo je nežno pogladila po čelu.

»Ne bojte se! Vse je dobro! Vaša nedolžnost je popolnoma dokazana. Vsi listi so polni častnih izjav. Na vašem dobrem imenu ni niti najmanjšega madeža več. Mladi asistenčni zdravnik, ki je z vami vred bedel ob smrtni postelji vašega očeta, je bil tat in je izvršil to dejanje na prigovarjanje svoje tete, žene šolskega svetnika Wellhorna v Gardelegnu. Lažni sin, ki vam je hotel odjesti dediščino, je bil pa v resnici sin justičnega svetnika.«

»Justičnega svetnika Mamerta?«

»Da. Stari gospod se je sam obsodil in — kaznoval.«

»Strašno, strašno!«

Gudula se je vsa stresla od groze.

»A zdaj bodite veseli. Tudi oporoka se je spet našla in vi ste edina dedična. Pomislite, kako krasno življenje vas čaka.«

»A kako je prišel briljantni nakit — —«

»Najbrže je hotel gospod Wellhorn še po smrti napraviti svoji dragi hčerki veselje. Našel se je listek, po katerem je soditi, da vam je sam položil nakit v kovčeg.«

Sestri so bili naročili, naj prizanesljivo pove bolnici vse te novice.

Gudula je zajokala.

»Moj ljubi, ubogi oče!«

Z velikimi, še vedno žalostnimi očmi je pogledala sestro.

»Vzlic vsemu bi bilo zame bolje, če bi bila pri njem.«

»Oh, ne! Ali res ne vidite teh lepih rož in nič ne vprašate, kdo jih je prinesel in kdo vsako uro nestrpno povprašuje o vas?«

Gudula je zmajala z glavo in tiho jokaje dejala:

»Ne, sestra — videti je, da vse veste o meni. Saj to je tisto. Boga moram zahvaliti, da je moja čast rešena, a vendar sem nesrečna.

»Ali mislite, da bi mogel grof Hohenheim zdaj še dovoliti, da postanem žena njegovega sina? Prosim vas — biti moram močna — Pomagajte mi, da ga ne sprejmem — zakaj tega ne bi prenesla: še enkrat ga videti in potem — —«

Nekdo je potrkal na vrata. Sestra je smuknila venkaj, pokimala nekomu in zaklicala v sobo:

»Grof Hohenheim, gospodična.«

Gudula si je z rokami zakrila obraz; a v tem je že začula neznan glas, ki je izpregovoril:

»Nu, ljubo dete, ali mi ne privoščite pogleda?«

Pogledala je... Pred njeno posteljo je stal star gospod, ki ji je iztezal roko naproti.

»Grof Gvidon Hohenheim. Vendarle sem si hotel ogledati svojo novo hčerko, ki noče ničesar slišati o meni —«

Zastrmela je vanj.

»Gospod grof — —«

Vzel si je stol, sedel k njeni postelji in jo prijel za roko.

»Nu, dajva, pomeniva se kakor dva pametna človeka. Eberhard je bil snoči doma in je povedal, kakšne lopovščine so delali zoper vas. Prišel sem z njim in sem sam vse natanko poizvedel. Prav imate, dokler je bil na vas najmanjši videz madeža, toliko časa ni bilo misliti na kako zvezo med vama. Zdaj pa — kakor morda veste, sem bil dal Eberhardu že pred nesrečo svoje soglasje. Tem manj razloga imam, da bi mu ga zdaj odrekel.«

Urejuje Davorin Ravljen. Izdaja za konzorcij »Jutra« Adolf Ribnikar. Za Narodno tiskarno d. d. kot tiskarnarja Franc Jezeršek. Za inseratni del je odgovoren Alojz Novak. Vsi v Ljubljani.